



## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 26.01.2010, 18.30 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses Niederstotzingen** die nächste Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Verabschiedung Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2010
2. Bürgerhaus Stetten  
- Raumprogramm
3. Archäopark Vogelherd  
- Zusammenarbeit mit der Universität Stuttgart
4. Konjunkturprogramm II  
- Verwendung der Mittel der Bildungspauschale
5. Optimierung Sammelkläranlage Niederstotzingen  
Druckleitung nach Sontheim  
- Vergabe der Tragwerksplanung für das Pumpwerk  
- Ergänzung der Ingenieurvereinbarung
6. Chance Natur 2010 - 2014  
- Beteiligung der Stadt
7. Baugesuche
8. Verschiedenes / Bekanntgaben

Die Bevölkerung ist zu dieser Gemeinderatssitzung recht herzlich eingeladen.

**Das Rathaus Niederstotzingen ist am**

**Donnerstag, 28.01.2010, vormittags wegen einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen**

**und ab 15.00 Uhr wieder für den Publikumsverkehr geöffnet.**

**Wir bitten um Beachtung!**

## Jahresbericht der Verwaltung 2009

### 1.1 Rahmenbedingungen

**Die Welt** ist 2009 auf den zentralen Handlungsfeldern von Wirtschaft und Politik in heftige Unordnung geraten. Die zum Jahresende 2008 sichtbar gewordene Finanz- und Wirtschaftskrise hat sich im Laufe des Jahres 2009 weiter ausgebreitet, wobei anscheinend glücklicherweise noch nicht alle Teilbereiche des gesellschaftlichen Lebens in vollem Ausmaß davon berührt wurden.

Dennoch musste die Weltgemeinschaft erkennen, dass es keine sogenannten „virtuellen Handlungsfelder“ gibt, bei denen man so tun könnte, als würden Probleme in diesen Bereichen die realen Lebensbereiche oder die sogenannte „Realwirtschaft“ nicht berühren.

Auch zeigte sich 2009 einmal mehr, dass die Regeln der internationalen Zusammenarbeit und die darin enthaltenen Kontrollmechanismen nicht ausreichen, um Fehlentwicklungen frühzeitig zu erkennen oder gar ihnen entgegenzusteuern.

Nur mit großen Mühen konnte, wenn überhaupt, durch einigermaßen abgestimmte Konjunkturprogramme, verbunden und ergänzt durch Einzelmaßnahmen der großen Wirtschaftsnationen, ein Kollaps des Weltwirtschaftssystems verhindert werden.

Ganze Staaten, wie Irland, Island, die Baltischen Länder oder sogar Griechenland bis hin zum Golfemirat Dubai, waren und sind nach wie vor vom Staatsbankrott bedroht.

Das gesamte Ausmaß der globalen Finanz- und Wirtschaftskrise ist aufgrund der unterschiedlichen Betroffenheit der einzelnen Staaten, aber auch einzelner Bevölkerungsgruppen innerhalb der Staaten, noch nicht absehbar und deren Folgen für die verschiedenen politischen Systeme dieser Erde ebenfalls noch nicht abschätzbar.

Derzeit scheint es aber so zu sein, dass die wirtschaftlich starken Staaten mit einer ausgewogenen Wirtschaftsstruktur

und einer soliden Finanzausstattung die Krise besser meistern können, als dass es die ärmeren Regionen dieser Erde bewerkstelligen können.

Beim **Weltklimagipfel** in Kopenhagen zum Jahresende wurde deutlich spürbar, wie die knappen Finanzressourcen auf allen Handlungsfeldern der Politik zu geringeren Handlungsspielräumen und zu härteren Verteilungswettkämpfen führen. Selbst eine übereinstimmende Meinung, den Anstieg der Durchschnittstemperatur unserer Erde auf 2° C zu begrenzen, führte zu keinem einheitlichen und verbindlichen Rechtsrahmen für künftiges, gemeinsames Handeln zur Erreichung dieses notwendigen Zieles.

Inwieweit es einzelnen Staaten oder Staatenverbänden, wie beispielsweise der Bundesrepublik Deutschland und der EU, gelingen kann, auf diesem Weg voranzugehen, ohne andererseits erhebliche volkswirtschaftliche Nachteile dafür in Kauf nehmen zu müssen, wird eine spannende Herausforderung in den nächsten Jahren werden.

Der wenig beachtete Einwand des amerikanischen Präsidenten in Richtung von Exportnationen wie der Bundesrepublik Deutschland, ihre Exportüberschüsse abzubauen und zu begrenzen, ist daher alles andere als ein bloßer verbaler Hinweis.

Interessant und vielleicht kennzeichnend für das Jahr 2009 und den Zustand, in der sich die globale Gesamtgesellschaft befindet, ist die Tatsache, dass das Jahr mit der Amtseinführung des ersten schwarzen Präsidenten der Vereinigten Staaten von Amerika und den damit verbundenen Hoffnungen geradezu freudig begann, aber die an Barrak Obama neun Monate später verliehene Auszeichnung des Friedensnobelpreises, verbunden mit dessen Ankündigung, weitere Truppen nach Afghanistan zu entsenden, zu sehr kontroversen Debatten führte.

Es erübrigt sich nahezu darauf hinzuweisen, dass unter diesen negativen Vorzeichen die großen Probleme und Krisenherde dieser Erde wie der Nahe Osten, Afrika oder Afghanistan auch 2009 keiner Lösung näher gebracht werden konnten.

Insbesondere zeigen die Anschläge in Afghanistan und Pakistan, oder auch die versuchten Terrorakte auf den Flugbetrieb zum Jahresende, dass die positive Grußadresse des amerikanischen Präsidenten von Kairo an die islamische Welt zumindest kurzfristig keine Wirkung gezeigt hat.

Wer also **Positives** für die Zukunft sucht, muss daher auf andere Gebiete ausweichen und auf den Erfindergeist und die Kreativität der Menschen im Bereich der Wissenschaft und Forschung hoffen.

Wer, wie die NASA-Wissenschaftler Anfang Oktober, in der Lage ist, den Mond mit einer Raketenstufe zu treffen und den Nachweis vom Vorhandensein von Wasser zu führen, sollte auch in der Lage sein, die realen Probleme unseres Planeten in den Griff zu bekommen.

**Die EU** konnte im Jahre 2009 mit der Ratifizierung des EU-Vertrages und damit einer europäischen Verfassung durch Irland, Polen und der Tschechei einen großen diplomatischen Erfolg erzielen, der eigentlich schon ein Jahr zuvor hätte erreicht werden sollen.

Die Stärkung der Bürgerrechte und auch zum ersten Mal die Anerkennung der Selbstverwaltung von Städten und Gemeinden stellen positive Bestandteile dieser Verfassung dar und es bleibt zu hoffen, dass der EU der Spagat zwischen dem Erhalt der realen Lebenswirklichkeiten mit den Besonderheiten jedes einzelnen EU-Staates einerseits und gleichzeitiger Harmonisierung der wesentlichen Lebensbedingungen und Rechtsgrundlagen als Basis gemeinschaftlichen Handelns andererseits gelingen wird.

Ein weiteres großes Vorhaben wird, gerade im Zeichen der Finanz- und Wirtschaftskrise, der Erhalt des europäischen Stabilitätspaktes sein. Die exorbitante Zunahme der Staatverschuldungen in ihrer Gesamtsumme, wie auch in den unvorstellbaren Jahresraten, gerade der beiden großen Volkswirtschaften Frankreichs und Deutschlands, wird eine große Herausforderung werden.

Eine weitere Liberalisierung des Arbeitsmarktes innerhalb der EU-Staaten, und möglicherweise auch weitere Lockerungen gegenüber der Einwanderung von außen, wird bei steigenden Arbeitslosenzahlen innerhalb der EU ebenfalls viel Verständnis von allen Akteuren und Betroffenen erfordern.

Für die **Bundesrepublik Deutschland** wurde 2009 ein äußerst schwieriges Jahr. Wurde Mitte 2008 noch ein Wirtschaftswachstum von 1,2 % prognostiziert, wurden diese positiven Annahmen im weiteren Verlauf des Jahres stetig nach unten korrigiert, wobei glücklicherweise das dritte und vierte Quartal des Jahres 2009 verbesserte Zahlen mit sich brachten.

Wenn auch der größte Absturz der deutschen Volkswirtschaft seit Ende des Zweiten Weltkrieges mit erwartenden minus 6 % wohl nicht eintreten wird und je nach Betrachtungsweise wohl ein Wert von minus 4,5 bis 5 % von den Volkswirten

festgehalten werden wird, so darf dies nicht darüber hinwegtäuschen, dass damit eine Verminderung des Wohlstandes der deutschen Volkswirtschaft festzustellen sein wird.

Um die Arbeitslosenquote von ca. 7,8 % oder im Jahresdurchschnitt von 3,276 Mio. Arbeitslosen überhaupt zu halten, bedurfte es milliardenschwerer Rettungsprogramme für das Banken- und Finanzwesen sowie ein ebenso schweres Konjunkturpaket für die Wirtschaft.

Dass das Wort „Abwrackprämie“ zum Wort des Jahres wurde, ist sicher gerechtfertigt, wurde doch durch den Einsatz von 5 Milliarden EUR erreicht, dass die deutsche, mehr aber noch die europäische, Automobilindustrie eines der besten Absatzjahre überhaupt verzeichnen konnte. Es wurde durch diese Maßnahme somit nicht nur ein Absturz verhindert, sondern ein äußerst hohes Niveau erhalten. Inwieweit dies insgesamt im Hinblick auf die vorhandenen Überkapazitäten sinnvoll war, wird sich im Jahre 2010 zeigen. Die Diskussion um den Autobauer Opel im Zusammenhang mit der Insolvenz des größten Automobilherstellers der Erde, General Motors (GM), in den USA mag hier als Hinweis reichen.

Das zweite, äußerst erfolgreiche, Mittel im Kampf gegen die Wirtschaftskrise war die eingeführte Kurzarbeiterregelung, die es möglich machte, dass in rund 6.000 Betrieben ca. 1 Mio. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer als Kurzarbeiter weiter beschäftigt werden konnten. Damit wurden die prognostizierten Horrorzahlen im Anstieg der Arbeitslosigkeit verhindert. Gleichwohl prophezeien die Augen für das Jahr 2010 eine deutliche Verschlechterung am Arbeitsmarkt, was weitere Belastungen für den Standort Deutschland mit sich bringen könnte.

Des Weiteren wurden durch Konjunkturprogramme für Kommunen und Wirtschaft ein Zusammenbrechen der Investitionen in die Verkehrs- und sonstige Infrastruktur verhindert.

Da im Gegenzug die Einnahmen des Staates wegbrachen, konnten alle diese Maßnahmen nur durch das Inkaufnehmen von exorbitanten Staatsschulden aller Ebenen sowie erheblicher Defizite in verschiedenen Bereichen der sozialen Sicherungssysteme erreicht werden, wobei sich diese als äußerst problematische Hemmnisse für einen dauerhaften und tiefgreifenden konjunkturellen Aufschwung ab 2010 erweisen könnten.

Dass auch in Deutschland der Staat Eigentümer bzw. Miteigentümer von großen Banken werden musste, um deren Zusammenbrechen zu verhindern, war vor einem Jahr noch völlig unvorstellbar.

Dass 2009 ein **Superwahljahr** mit 3 Landtagswahlen, der Bundespräsidenten- und Bundestagswahl war, wird angesichts der Ereignisse im Rahmen der Wirtschaftskrise fast vergessen.

Während die Wahlergebnisse von den einen als Zeichen der gewonnenen Liberalität oder gar dem „Erwachsensein“ der Bundesrepublik gewertet werden, sehen andere angesichts der großen Zahl von Nichtwählern eine erhebliche Problematik, besonders durch die sinkende Attraktivität der großen Volksparteien und damit dem Fehlen einer breiten Akzeptanz bei den zentralen Fragestellungen für unsere Gesellschaftsordnung.

Selbst die sonst im Jahresbericht immer wieder aufzeigbaren großen Erfolge im Sport, oder wie 2009 der überraschende Literaturnobelpreis für Herta Müller, bringen keine Trendwende zur positiveren Betrachtung des Jahres 2009, wenn man den Wettskandal im Fußball, die Käuflichkeit von Handballspielen oder das nach wie vor verbreitete Doping in den verschiedenen Sportarten diesen Erfolgen gegenüberstellt.

Allein der herausragende **private Konsum** als Stütze der wirtschaftlichen Entwicklung scheint dazu zu führen, dass die Bundesbürger das Jahr 2009 wesentlich positiver betrachtet haben, als es die sonstigen Faktoren für angebracht erscheinen lassen.

Der deutsche Aktienindex hat sich vom März bis Jahresende von rund 3.600 Punkten auf über 6.000 Punkten erholt und bildet somit, wie auch die europäischen und amerikanischen Indizes, diese Sichtweise ab.

Da die Indizes in der Regel die tatsächliche Entwicklung vorwegnehmen, bleibt zu wünschen, dass 2010 diese Aufwärtsentwicklung auch tatsächlich eintreten wird, da ein stützendes Eingreifen des Staates in der Größenordnung von 2009 wohl kein zweites Mal durchgeführt werden kann, ohne erhebliche, dramatisch negative, Folgen für die deutsche Volkswirtschaft mit sich zu bringen.

Zum ersten Mal in der Geschichte des **Landes Baden-Württemberg** hat der Südwesten schlechter abgeschnitten als die übrigen Teile der Bundesrepublik.

So wird für 2009 ein Konjunkturreinbruch von ca. minus 8 % erwartet und unser erfolgsverwöhntes Baden-Württemberg gerade durch die Veränderungen in der Automotiv- und Maschinenbaubranche deutlich heftiger getroffen ist als die übrige Republik.

So muss sich das Land auch von der anvisierten Nettoneuverschuldung verabschieden und wird wohl 2009 und auch 2010 keinen ausgeglichenen Landeshaushalt darstellen können.

Besonders überrascht wurde die politische Landschaft im Land durch die Berufung des Ministerpräsidenten Günter Oettinger zum EU-Kommissar für Energie, die Anfang 2010 wirksam werden soll. Die CDU hat mit Stefan Mappus, dem bisherigen CDU-Fraktionsvorsitzenden im Landtag von Baden-Württemberg, rasch einen Nachfolger nominiert.

Besonderes Ereignis in unserem Land war der Amoklauf von Winnenden, eine Bluttat mit 16 Toten verursacht durch einen 17-jährigen Berufschüler. Nicht nur in unserem Land gab es danach eine erhebliche gesellschaftliche Diskussion um die Frage der Gewalt von Jugendlichen und deren mittel- und langfristigen Folgen.

Für den **Landkreis Heidenheim** ist dem gegenüber für 2009 festzuhalten, dass die negativen finanziellen Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise zwar spürbar wurden, jedoch der Landkreis Heidenheim im Vergleich zu anderen Landkreisen im Land weniger stark betroffen wurde. Dennoch zeigt sich auch beim Landkreis eine Verschlechterung der Kreisfinanzen, die nur durch den Aufbrauch von zuvor erwirtschafteten Rücklagen ausgeglichen werden kann.

Erfreulich, dass der Anstieg der Kurzarbeit in geringem Rahmen gehalten werden konnte und auch bei den Arbeitslosenzahlen der Landkreis Heidenheim nicht mehr Schlusslicht im Land Baden-Württemberg ist.

Mit dem Spatenstich zur Erneuerung des Klinikums Heidenheim wurde das herausragendste und zentrale Bauvorhaben des Landkreises endlich begonnen.

Die unbefriedigenden Rettungsfristen bei Unfällen führten zu neuen Überlegungen der Einsatzpläne im Rettungsdienst. Der Neubau der Berufsakademie in Heidenheim ist deutlich sichtbar und wird seine positive Wirkung im kommenden Jahr entfalten.

Nach wie vor unbefriedigend ist jedoch der stetige Rückgang der Kreisbevölkerung bei gleichzeitigem Einhergehen eines erhöhten Altersdurchschnittes. Hier konnte bisher keine befriedigende Antwort und kein befriedigendes Mittel zur Gegensteuerung gefunden werden.

Die Finanz- und Wirtschaftskrise erreichte 2009 auch die **Stadt Niederstotzingen**.

So mussten die zu erwartenden Einnahmen aus der Einkommens- und Gewerbesteuer nahezu Monat für Monat nach unten korrigiert werden und auch der Ausblick für 2010 ist wenig erfreulich. Dies führte dazu, dass die Stadt zur Aufrechterhaltung ihrer laufenden Investitionen und Ausgaben einen Nachtragshaushaltsplan erlassen musste, der eine deutliche Zunahme der Verschuldung mit sich bringt. Auch 2010 wird nach den Planungen des Gemeinderats eine deutliche Verschuldungszunahme unter gleichzeitigem Aufbrauch sämtlicher vorhandenen freien Rücklagen erforderlich werden.

Begleitet wird diese negative Entwicklung auch durch die niedrigste Einwohnerzahl des vergangenen Jahrzehnts und insbesondere den Verlust junger Mitbürgerinnen und Mitbürger, die ihre Berufs- aber auch insbesondere Studiausbildung, auswärts absolvieren müssen.

Auf dem Wohnungsmarkt war diese Entwicklung ebenfalls spürbar, was insgesamt wenig befriedigend ist.

## Veranstaltungskalender

Woche vom 21. Januar bis 27. Januar 2010

### Dienstag, 26. Januar 2010

Gemeinderatssitzung

Sitzungssaal

Vorschau Woche vom 28. Januar bis 3. Februar 2010

### Freitag, 29. Januar 2010

Jahreshauptversammlung  
Schützengesellschaft Niederstotzingen

Schützenhaus  
Niederstotzingen

Jahreshauptversammlung  
SPD-Ortsverein Niederstotzingen

Gasthaus Krone

Eine Übersicht über die gesamten Termine für 2010 finden Sie unter [www.niederstotzingen.de](http://www.niederstotzingen.de)

### 1.2 Kommunale Einrichtungen und Investitionen

Wie geplant, konnte das Kinderhaus Villa Kaleidos in Oberstotzingen in der zweiten Januarwoche seinen Betrieb aufnehmen, wenngleich die Außenanlagen noch nicht fertiggestellt waren.

Bei einem Tag der offenen Tür im Oktober konnte der Bevölkerung die erreichte Verbesserung und Angebotserweiterung der Kinderbetreuung in unserer Stadt präsentiert werden und mehrere tausend Besucher haben von diesem Angebot Gebrauch gemacht.



Aufgrund des engen Baukostenrahmens wurde der Bauhof vom Gemeinderat beauftragt, die Außenanlagen, parallel zu seinen sonstigen Daueraufgaben, vorzunehmen und so eine Entlastung der städtischen Finanzen zu erreichen. Mit Ausnahme des Rasenspielbereiches konnten die verschiedenen Detailbereiche und Zugänge zum Kinderhaus bis zum Winteranbruch fertiggestellt werden.



Baumaßnahmen Außenbereich Kinderhaus

Die teilsanierte Halle konnte ihre Tauglichkeit bei verschiedenen gemeindlichen Veranstaltungen, wie Bürgerversammlungen oder Seniorennachmittag, unter Beweis stellen.

Die Schulstraße wurde mit Verengung und Bushaltestelle neu saniert.



Mehrzweckhalle Oberstotzingen

Nach zehnjährigem Bauen konnte 2009 die Stadtkernsanierung mit der Übergabe des sanierten Marktplatzes im Juni im Wesentlichen abgeschlossen werden. Über 5,2 Mio. € wurden für die Sanierung des Innenbereichs von Niederstotzingen, einschließlich der Sanierung der Stadthalle, ausgegeben. Insgesamt wurden 17 alte Wohngebäude abgerissen und 3 innerörtliche Bauflächen mit ca. 5.000 m<sup>2</sup> bebaubarer Fläche neu geordnet. Hierdurch konnte dem Klimaschutzziel „Innenentwicklung vor Außenentwicklung“ ein erheblicher Baustein hinzugefügt werden.



Marktplatzeinweihung

Mit der Neuordnung der Fläche neben dem Rathaus ist zu hoffen, dass, trotz der schwierigen Rahmenbedingungen, hier ab 2010 eine Abrundung der Stadtkernsanierung durch eine private Baumaßnahme erfolgen kann.

Im Straßenbauprogramm 2009 konnte die Wasserleitung in der Hellensteinstraße auf ca. 170 m Länge sowie eine Teilerneuerung des Straßenoberflächenbelages in diesem Bereich für rund 170.000 € vorgenommen werden.

Für rund 90.000 € wurde die Zufahrt zum Bahnhof neu asphaltiert und der Einmündungsbereich in die Bahnhofstraße verkehrstechnisch geordnet.



Einmündungsbereich Bahnhofstraße

Auch Teilstücke der Staufen- und Bergstraße in Niederstotzingen wurden instandgesetzt sowie insgesamt eine ganze Reihe von Straßenschächten der Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und der Straßenentwässerung erneuert.



Sanierung Staufenstraße

Nachdem an den Zuweisungen bei den Konjunkturprogrammen des Bundes der Verteilungsschlüssel Einwohner und Schülerzahlen maßgeblich war, wäre die Stadt nur sehr unterdurchschnittlich beteiligt gewesen.

Da zudem das alte Schulgebäude in Stetten ob Lontal nach 50-jähriger Nutzung zur Sanierung anstand, hat der Gemeinderat entschieden, dieses Projekt zur zusätzlichen Bezuschussung aus Mitteln des Konjunkturpakets II beim Land anzumelden. Nachdem Zuschüsse von über 400.000 € zusätzlich für unsere Stadt gewährt wurden, hat der Gemeinderat mit der Ausschreibung und Umsetzung dieses Projekts begonnen.



Zusätzlich zu den „normalen“ Sanierungsmaßnahmen wurde nach verschiedenen umfangreichen Diskussionen im gesamten Jahr 2009 vom Gemeinderat entschieden, eine Photovoltaikanlage auf dem Dach mit in die Sanierungsmaßnahmen zu integrieren und insgesamt somit ein modernes, bürgerschaftliches Zentrum für den Ortsteil Stetten zu schaffen. Die Kosten für die Gesamtbaumaßnahme werden sich um rund 700.000 € belaufen.

Ein schon länger diskutiertes Projekt wurde 2009 mit einem Teil des sogenannten historischen Stadtrundgangs rund um Rathaus, Marktplatz und Stadtmauer umgesetzt und durch eine Beschilderung, erstellt in Eigenregie durch die Stadtverwaltung, gekennzeichnet.



### 1.3 Kommunale Planungen

Das Jahr 2009 war ein Jahr, in dem sich der Gemeinderat mit einer ganzen Reihe zukunftsbedeutsamer Planungen und Überlegungen auseinanderzusetzen hatte.

Wesentlichster Diskussions- und Entscheidungsschwerpunkt war die Frage, wie die vom Land diktierte Neuordnung der Schulen durch die Neueinführung einer **Werkrealschule** am stimmigsten für unsere Stadt umgesetzt werden kann. Hier stand der Gemeinderat vor der Interessensabwägung, den Schulstandort Niederstotzingen in seiner bisherigen Ausprägung mit Grund- und Hauptschule weiter zu erhalten oder im Interesse der Schüler eine gute Möglichkeit zum Übergang auf die Werkrealschule und der Möglichkeit des ortsnahe Erwerbs eines Werkrealschulabschlusses zu ermöglichen.

In langwierigen Gesprächen und Verhandlungen mit dem Schulamt Göppingen und der Nachbargemeinde Sontheim konnte hier die Lösung einer Verbundschulskonzeption von Werkrealschule und Realschule am Schulstandort Sontheim/Brenz auch für Niederstotzinger Schüler umgesetzt werden, wobei die Klassenstufen 5 und 6 am Schulgebäude Bergstraße in Niederstotzingen unterrichtet werden sollen. Die Aufgabe des Schulstandortes fiel dem Gemeinderat dabei nicht leicht, wobei hier gegenüber dem Land die Auffassung vertreten wird, dass bei einer Änderung der Schulsystematik eine Wiedereinrichtung einer anderen Schulform in Niederstotzingen wieder möglich wird.

Eine weitere Diskussion war die **Neuordnung der Abwasserentsorgung** und die Verhandlungen mit der Unteren Wasserbehörde beim Landratsamt und dem Land Baden-Württemberg, vertreten durch das Regierungspräsidium Tübingen, über den Bau einer Abwasserleitung in Richtung Sontheim/Brenz und Ertüchtigung der Kläranlage Niederstotzingen mit gleichzeitiger Aufgabe der Kläranlage Stetten – Bissingen.

Nachdem in vielen Abstimmungsgesprächen eine Annäherung der verschiedenen Positionen und auch eine Förderung dieser Maßnahme mit rund 720.000 € seitens der Landeswasserversorgung und des Landes Baden-Württemberg erreicht werden konnte, ist zum Jahresende die wasserrechtliche Bewilligung für diese Maßnahmen bei der Stadtverwaltung eingegangen. Bis Ende 2011 müssen nunmehr 3 Mio. € für die Verbesserung der Abwasserentsorgung aufgewendet werden, was zu einem Anstieg der Abwassergebühren in den nächsten Jahren führen wird, wobei ein erster wesentlicher Schritt zum 01.01.2010 vom Gemeinderat beschlossen wurde.

Ebenfalls wurde die Fortschreibung des **Flächennutzungsplanes** im Gemeinderat diskutiert und im Laufe des Jahres 2009 nunmehr eine Plangrundlage erarbeitet, die Grundlage für die weitere Abstimmung mit den Trägern der öffentlichen Belange und der Bürgerschaft unseres Raumes bilden wird. Das notwendige Genehmigungsverfahren wird 2010 gemeinsam mit der Gemeinde Sontheim unter dem Dach des Verwaltungsverbandes Sontheim – Niederstotzingen betrieben werden.

Durch den Abschluss der Stadtkernsanierungsmaßnahme Niederstotzingen Im Städtle, befasste sich der Gemeinderat auch mit Überlegungen, ein **weiteres Sanierungsgebiet** an diesen abgeschlossenen Sanierungsbereich anzuschließen. Nach verschiedenen Überlegungen beantragte der Gemeinderat die Aufnahme eines Sanierungsgebietes „Niederstotzingen-Süd“ von Höhe Freihaus bis zur Bahnlinie in Richtung Bahnhof in die Aufnahme für die Landesförderung ab 2010. Hierzu bleibt abzuwarten, ob die erforderlichen Landesmittel für dieses

Gebiet, und gegebenenfalls ab welchem Jahr, bereitgestellt werden können.

Nachdem die Bemühungen der Stadt um Umsetzung der **Ortsumgehung** von Nieder- und Oberstotzingen nach wie vor nicht vom Erfolg gekrönt sind, wurden von Seiten der Stadt diese Straßenbaumaßnahmen zur Fortschreibung des Generalverkehrsplans für das kommende Jahr 2010 erneut angemeldet und darüber hinaus das Land aufgefordert, durch eine Tonnenbegrenzung der Teilstrecke vom Bahnübergang Niederstotzingen bis zur Landesgrenze bei Riedhausen die erheblichen Störungen durch Mautvermeidungsverkehr und insbesondere den LKW-Verkehr in den Nachstunden zu eliminieren und der Bevölkerung vor Ort bessere Lebensqualitäten zu verschaffen. Außerdem entspricht dieses Teilstück der Landesstraße L 1168 nicht den vom Land selbst aufgestellten Richtlinien für Wasserschutzgebiete.

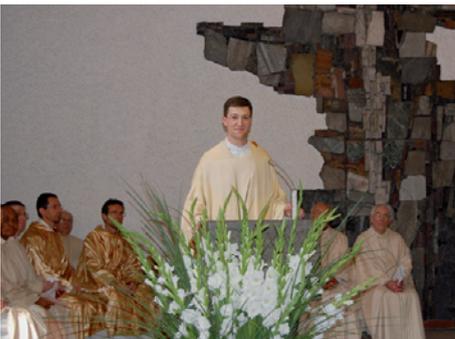
Einen erheblichen Umfang der Verwaltungstätigkeit im Jahre 2009 bildete auch die Erarbeitung eines Konzepts für die **Breitbanderschließung**, insbesondere der Teilorte Stetten und Lontal. Dabei konnte erreicht werden, dass der Wohnplatz Lontal in ein Modellprojekt für satellitengestützte Breitbandverbindungen für abgelegene Ortsteile aufgenommen wurde. Leider ziehen sich die Modalitäten der Umsetzung etwas dahin.

Gleiches gilt auch für das Konzept der Breitbanderschließung für die einzelnen Ortsteile, nachdem hier vom Land zusätzliche Unterlagen von Seiten der Stadt gefordert wurden.

Die Stadtverwaltung geht aber davon aus, dass im Jahre 2010 die reale Umsetzung erfolgen kann und damit in allen Ortsteilen eine entsprechend verbesserte DSL-Verbindung angeboten werden kann.

#### 1.4 Sonstiger Bereich

Herausragendes Ereignis des Jahres 2009 war die **Investitur** des neuen katholischen Pfarrers für die Seelsorgeeinheit Lone-Brenz, Herrn Pfarrer Sven van Meegen. Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung wurde der neue Pfarrer in Niederstotzingen in sein Amt eingeführt, wobei sich die Seelsorgeeinheit in einem breiten Programm in der Stadthalle dem neuen Pfarrer vorstellte.



Mit der Ergänzung der Angebote unserer Freiwilligen Feuerwehr durch eine **Kinderfeuerwehr**, genannt „Löschzwerge“, ist die wichtigste Selbsthilfeeinrichtung unserer Stadt neu aufgestellt und es bleibt zu hoffen, dass aufgrund der demografischen Entwicklung hier die Einsatzbereitschaft und die Begeisterung für diese Schutz Einrichtung für die Einwohnerinnen und Einwohner unserer Stadt gewahrt und gefördert werden kann.



Bei einer **Bürgerversammlung** im November wurden die Auswirkungen der Finanz- und Wirtschaftskrise sowie der demografischen Entwicklung von Seiten der Stadtverwaltung der Bürgerschaft dargestellt. Rund 120 Interessierte besuchten die Veranstaltung in der Halle in Oberstotzingen.

Die Funde aus dem Vogelherd bilden einen wesentlichen Teil der **großen Landesausstellung** Eiszeitkunst vom September 2009 bis Januar 2010 in Stuttgart. Die Stadt hat hier vor Ort am Vogelherd ein Rahmenprogramm Eiszeitjahr aufgestellt, bei dem Einzelaspekte des Lebens der Eiszeit wie auch Wanderungen im Lonetal zu den einzelnen Fundhöhlen Inhalte des Programms waren. Eine Vielzahl von Besuchern aus der ganzen Bundesrepublik haben von diesem Angebot Gebrauch gemacht.

Im August weilte der Südwestrundfunk mit dem Thema „**Landesschau mobil**“ in unserer Stadt und eine interessante Übertragungsreihe im SWR 3 Fernsehen vom 19. - 23. Oktober bildete das Ergebnis. Bei einem Abschlussabend in der Halle in Oberstotzingen am 2. November wurden die Filmaufnahmen in einer Gesamtschau einer interessierten Bevölkerung von über 200 Besuchern noch einmal präsentiert.



Filmaufnahmen „Landesschau mobil“

Ein Beispiel für großes bürgerschaftliches Engagement bildete die im Rahmen des Baus des Kinderhauses Villa Kaleidos vorgenommene Sanierung des Schützenkellers der Schützenkameradschaft Oberstotzingen, bei der von Seiten der Mitglieder der Schützenkameradschaft eine fünfstellige Zahl an Arbeitsstunden für die Sanierung aufgewendet wurden.

Das Lindenfest, der Rosen-, Martini- und Weihnachtsmarkt fanden erstmals in der neugestalteten Ortsmitte statt und es war besonders erfreulich festzustellen, dass alle Veranstaltungen von der Bevölkerung gut angenommen und hervorragend besucht waren.

Die Lonetaler Wanderspatzen feierten in diesem Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum.

Der Konzertkalender unserer Stadt war auch 2009 wiederum vielfältig, sei es das Konzert zugunsten albanischer Kinder, das Herbstkonzert, das Konzert der Stettener „Ein bisschen Frieden“ oder das weihnachtliche Singen des Liederkranzes.

**Neuwahlen** fanden beim **Arbeitskreis Städtepartnerschaft** Niederstotzingen – Bages statt, wobei für die kommenden 3 Jahre eine neue Arbeitskreiszusammensetzung gewählt wurde. Mit einem Besuch einer Jugendgruppe im August in Bages sowie dem Planungsgespräch mit Besuch von Herrn Bürgermeister Soubielle und Gemeinderäten aus Bages zum Weihnachtsmarkt, war 2009 wiederum ein intensives und erfolgreiches Jahr für die Städtepartnerschaft.

Für die Stadtverwaltung war 2009 durch die Bundestagswahl, mehr aber noch durch die Vorbereitung der **Gemeinderats- und Kreistagswahl 2009**, wieder ein arbeitsintensives Wahljahr.

Durch die unechte Teilortswahl und das Vorhandensein von drei Bewerberlisten waren zur Besetzung der 18 Gemeinderatssitze 54 Bewerberinnen und Bewerber notwendig, um der Wählerschaft eine breite Auswahlmöglichkeit anbieten zu können.

Allen, die sich für eine Kandidatur bereit erklärt haben, gilt an dieser Stelle noch einmal ein ganz herzlicher Dank. Denn ohne eine breite Auswahl an geeigneten Persönlichkeiten aus unserer Mitte, könnte der Gemeinderat seine Aufgabe als repräsentativer Querschnitt aus der Bevölkerung unserer Stadt nicht erfüllen. Insbesondere das Risiko einzugehen, nicht gewählt zu werden, bedarf gerade in heutiger Zeit und unter den heutigen gesellschaftlichen Rahmenbedingungen eine besondere Überlegung, sich diesem Risiko überhaupt auszusetzen.

Aber nur dadurch, dass wir bei den vielfältigen und schwierigen Aufgaben der Zukunft auch bereit sind, Risiken einzugehen, kann eine Gemeinschaft, wie die unserer Stadt, diese auch bewältigen. Insofern bedarf es gerade dieser Bewerberinnen und Bewerber, die bereit sind, sich solchen Risiken zu stellen.

In diesem Sinne ist es den Verantwortlichen unserer Stadt im Interesse aller Einwohnerinnen und Einwohner zu wünschen, dass es ihnen gelingen wird, die gewaltigen Herausforderungen des kommenden Jahres genauso gut bewältigen zu können, wie es ihnen im abgelaufenen Jahr 2009 gelungen ist.

Nachfolgend die statistischen Aufstellungen der Stadtverwaltung zu den einzelnen Geschäfts- und Aufgabenbereichen.

**2. Statistik**

Nachfolgend eine Zusammenstellung all dessen, was sich in Zahlen ausdrücken lässt:

**a) Gemeinderat**

Über die Tätigkeiten des Gemeinderats geben die Berichte über die Gemeinderatssitzungen in unserem Mitteilungsblatt Auskunft, auf die verwiesen wird.

Der **Gemeinderat** trat 2009 zusammen zu 14 (Vorjahr 13) Sitzungen mit 120 (Vorjahr 100) öffentlichen Tagesordnungspunkten und 32 (Vorjahr 48) nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zu 1 Klausurtagung der **Technische Ausschuss** wurde zu 3 (Vorjahr 6) Sitzungen der **Verwaltungsausschuss** zu 4 (Vorjahr 4) Sitzungen der **Arbeitskreis Städtepartnerschaft** zu 6 Sitzungen einberufen.

**b) Gemeindeverwaltung – Gemeindestatistik**

**2.1 Standesamt**

	2009	2008
Geburten	39	31
Sterbefälle	58	43
Eheschließungen	28	16
Kirchenaustritte	20	16
- davon evangelisch	6	8
- davon katholisch	14	8
Scheidungen	4	10

**Geburten:**

Beim Standesamt Niederstotzingen wurden für das Jahr 2009 insgesamt 39 Geburten registriert.

Diese gliedern sich in 25 Geburten in Niederstotzingen, 12 Geburten in Oberstotzingen sowie 2 Geburten in Stetten.

In Niederstotzingen kamen 15 Jungen und 10 Mädchen, in Oberstotzingen 6 Jungen und 6 Mädchen und in Stetten 1 Junge und 1 Mädchen auf die Welt.

Alle Kinder wurden auswärts geboren.

**Eheschließungen:**

Es wurden insgesamt 28 Ehen geschlossen, davon beim Standesamt Niederstotzingen 24 und auswärts 4.

Von den 24 Trauungen, die in Niederstotzingen geschlossen wurden, war 1 Eheschließung, bei der beide Beteiligten eine ausländische Staatsangehörigkeit besaßen.

Der älteste Bräutigam war 55 Jahre alt, die älteste Braut war 49 Jahre alt.

Der jüngste Bräutigam war 21 Jahre und die jüngste Braut war 22 Jahre alt.

Das Durchschnittsalter beim Bräutigam betrug 2009 34,58 Jahre, im Vorjahr lag es bei 36,31 Jahren.

Das Durchschnittsalter bei der Braut betrug 2009 30,75 Jahre, im Vorjahr lag es bei 33,13 Jahre.

**Sterbefälle:**

Bei den Sterbefällen wurden insgesamt 58 registriert. Auf Niederstotzingen fielen 43, auf Oberstotzingen 5 und auf Stetten 3 Sterbefälle. Auf einen auswärtigen Hauptwohnsitz fielen 7 Sterbefälle.

Beim Standesamt Niederstotzingen wurden 41 Sterbefälle beurkundet, wovon 29 Verstorbene in Niederstotzingen, 4 Ver-

storbene in Oberstotzingen und 1 Verstorbener in Stetten wohnhaft waren. 7 Verstorbene hatten ihren Hauptwohnsitz auswärts.

Auswärts verstorben sind 17 Niederstotzinger Bürger.

Auf Niederstotzingen entfallen 26 weibliche und 17 männliche Verstorbene, auf Oberstotzingen entfallen 3 weibliche Verstorbene und 2 männlicher Verstorbene, auf Stetten entfallen 1 weibliche Verstorbene und 2 männliche Verstorbene und auf auswärtige Hauptwohnsitze 5 weibliche Verstorbene und 2 männliche Verstorbene.

**Lebensalter der Verstorbenen:**

unter	1 Jahr	1
von	1 Jahr bis 19 Jahre	-
von	20 Jahre bis 29 Jahre	1
von	30 Jahre bis 39 Jahre	-
von	40 Jahre bis 49 Jahre	-
von	50 Jahre bis 59 Jahre	2
von	60 Jahre bis 69 Jahre	8
von	70 Jahre bis 79 Jahre	12
von	80 Jahre bis 89 Jahre	24
ab	90 Jahre	10

**2.2 Einwohnerzahlen**

	Niederstotzingen		Oberstotzingen		Stetten		zusammen	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
<b>Stand 31.12.</b>	<b>3 276</b>	<b>3 293</b>	<b>987</b>	<b>989</b>	<b>390</b>	<b>386</b>	<b>4 653</b>	<b>4 668</b>
Zugänge durch Geburten/Zuzüge	296	285	74	61	25	30	395	376
Abgänge durch Sterbefälle/Wegzüge	313	413	76	75	21	24	410	512
<b>Ausländer sind enthalten</b>	<b>167</b>	<b>160</b>	<b>67</b>	<b>66</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>246</b>	<b>237</b>
davon								
türkisch	67	72	35	35	-	-	102	107
italienisch	18	18	5	5	4	4	27	27
früheres Staatsgebiet Jugoslawien (gesamt)	26	30	6	6	1	-	33	36
österreichisch	8	10	6	6	5	5	19	21
polnisch	21	5	2	2	-	-	23	7
sonstige	27	25	13	12	2	2	42	39
Aufteilung nach der <b>Religion</b>								
evangelische	1 341	1 359	228	222	89	84	1 658	1 665
katholische	1 293	1 289	562	575	232	231	2 087	2 095
sonstige	642	645	197	192	69	71	908	908

**2.3 Reisepässe und Ausweise**

Ausgestellt wurden	Personalausweise	572 (537)
	Vorläufige Personalausweise	16 (14)
	Europa-Pässe	214 (160)
	davon 9 Express-Pässe	
	Vorläufige Pässe	1 (5)
	Kinderreisepässe	47 (43)

**2.4 Lohnsteuerkarten**

wurden durch EDV ausgestellt:

Niederstotzingen		Oberstotzingen		Stetten		zusammen	
2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
2 089	2 105	654	653	253	254	2 996	3 012

## 2.5 Wehrerfassung

Zur Wehrerfassung wurden dem Kreiswehrrersatzamt 23 Wehrpflichtige des Jahrgangs 1992, 10 Wehrpflichtige des Jahrgangs 1991, je 2 Wehrpflichtige der Jahrgänge 1988 und 1987, je 1 Wehrpflichtiger des Jahrgangs 1985 und 1984 und 2 Wehrpflichtige des Jahrgangs 1981 gemeldet.

## 2.6 Ortspolizeibehörde

Der Aufgabenkreis der Ortspolizeibehörde ist durch Gesetze festgelegt. Es handelt sich um staatliche Verwaltungsaufgaben, die durch die Stadtverwaltung wahrzunehmen sind. Es fallen hierunter Zuständigkeiten, u.a. aus dem Polizeirecht (öffentliche Sicherheit und Ordnung), aus dem Gewerbe-, Verkehrs-, Gesundheits-, Veterinär- und Bauordnungsrecht.

Hierbei waren Erlaubnisse auf Waffenscheine, Jagdscheine, Gaststättenerlaubnisse u.a. aufzunehmen, zu bearbeiten und an das Landratsamt weiterzuleiten, das über die Anträge endgültig zu entscheiden hat.

Ferner waren Anträge auf Führungszeugnisse zu bearbeiten und Gewerbean-, -um-, und -abmeldungen entgegenzunehmen und bearbeiten.

Es wurden 23 (Vorjahr 19) Fischereischeine neu ausgestellt bzw. 4 (Vorjahr 5) verlängert.

55 (Vorjahr 60) Gestattungen zum Betrieb einer Schank- und Speisewirtschaft wurden ausgestellt sowie 2 (4) Anträge auf Verkürzung der Sperrzeit wurden bewilligt.

## 2.7 Örtliches Versicherungs- und Sozialamt (Zahlen in ( ) = 2008)

### Arbeiter- und Angestelltenversicherung

Rentenanträge waren aufzunehmen und damit verbunden umfangreiche Vorarbeiten durchzuführen für 64 (92) Personen. Anträge auf Kontenklärung in der Rentenversicherung waren 62 (53) aufzunehmen. Für die Unfallversicherung waren betriebs- und landwirtschaftliche Unfälle aufzunehmen und Unfalluntersuchungen durchzuführen.

Außerdem waren 14 (12) Änderungsanträge, sowie Erstanträge auf Feststellung einer Schwerbehinderung aufzunehmen. Des Weiteren wurde für 15 (24) Personen der Antrag auf Verlängerung des Ausweises für Schwerkriegsbeschädigte, Schwerbeschädigte und Schwerbehinderte, welche nach dem 01.11.1981 vom Versorgungsamt ausgestellt wurden, an das Versorgungsamt beim Landratsamt Heidenheim weitergeleitet.

Für das **Kreissozialamt** waren 0 (3) Anträge auf Sozialhilfeleistungen, sowie 2 (7) umfangreiche Anträge über eine bedarfsorientierte Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung aufzunehmen. Des Weiteren wurden 36 (49) Anträge auf Befreiung von der Rundfunkgebührenpflicht gestellt. Eine Gebührenvergünsti-

gung beim Telefon wurde bei uns nur noch in 1 (4) Fall (Fällen) beantragt, da der überwiegende Teil der Antragsteller diesen Antrag direkt bei der Telekom stellen muss. Außerdem wurden 69 (42) Wohngeldanträge, hiervon 60 (39) Mietzuschuss und 9 (3) Lastenzuschuss gestellt. Eine Wohnberechtigungsbescheinigung wurde für 0 (2) Personen bzw. Familien ausgestellt.

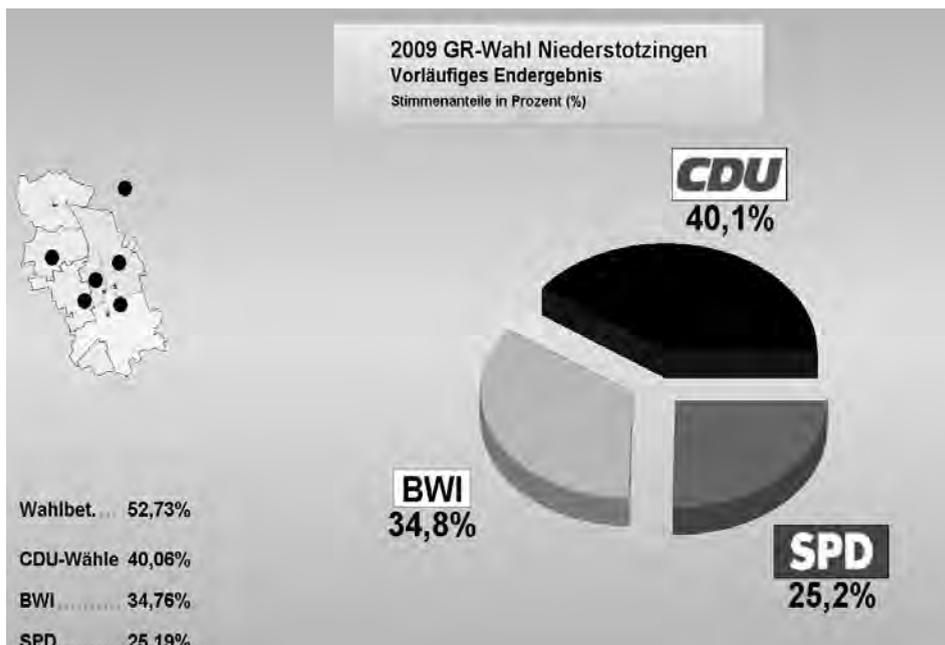
### Elterngeld und Landeserziehungsgeld

Es wurden 20 (19) Anträge auf Elterngeld, sowie 6 (15) Anträge auf Landeserziehungsgeld entgegengenommen und an die L-Bank weitergeleitet.

## 2.8 Wahlen und Statistiken

Im Jahr 2009 fanden am 07.06.2009 die Kommunal- und Europawahl und am 27.09.2009 die Bundestagswahl statt.

### Ergebnis der Gemeinderatswahl am 07.06.2009



### Ergebnis der Kreistagswahl (Niederstotzingen) am 07.06.2009

Kreistag 2009 Gesamt_Niederstotzingen Vorl. Gesamtergebnis		
(A)	Wahlb. insges. ....	3.668
(A1)	Wahlb. ohne Sperrv. ....	3.392
(A2)	Wahlb. mit Sperrv. ....	276
(A3)	Wahlb. mit bes. Sperrv. ....	0
(B)	Wähler .....	1.929
(B1)	dav. mit Wahlschein .....	234
(C)	Ungült. Stimmzettel .....	81
(D)	Gültige Stimmzettel .....	1.848
(F)	Fehlstimmen .....	121
(E)	Gültige Stimmen .....	7.204
	Ungült. Stimmen .....	1
	Wahlbeteiligung .....	52,6%
	<i>Stimmen</i>	<i>Anteil</i>
(1)	CDU .....	3.414 47,4%
(2)	SPD .....	1.898 26,3%
(3)	Freie Wähler .....	1.361 18,9%
(4)	GRÜNE und Unabhängige ...	228 3,2%
(5)	ödp/PB .....	100 1,4%
(7)	FDP .....	203 2,8%

**Ergebnis der Europawahl (Niederstotzingen) am 07.06.2009**

Europawahl 2009 Gesamt_Niederstotzingen					
Vorl. Endergebnis					
(A)	Wahlb. insges.			3.592	
(A1)	Wahlb. ohne Sperrv.			3.316	
(A2)	Wahlb. mit Sperrv.			276	
(A3)	Wahlb. nach § 24 Abs. 2 EuWO			0	
(B)	Wähler			1.906	
(B1)	dav. mit Wahlschein			237	
(C)	Ungült. Stimmen			86	
(D)	Gültige Stimmen			1.820	
(E)	Wahlbeteiligung			53,1 %	
		<i>Stimmen</i>	<i>Anteil</i>		<i>Stimmen</i> <i>Anteil</i>
(1)	CDU	930	51,1 %	(17) BüSo	0 0,0 %
(2)	SPD	238	13,1 %	(18) 50Plus	4 0,2 %
(3)	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	154	8,5 %	(19) AUF	2 0,1 %
(4)	Freie Demokratische Partei	233	12,8 %	(20) Bayernpartei	2 0,1 %
(5)	DIE REPUBLIKANER	50	2,7 %	(21) DEUTSCHE VOLKSUNION	11 0,6 %
(6)	Mensch Umwelt Tierschutz	18	1,0 %	(22) DIE GRAUEN	5 0,3 %
(7)	DIE LINKE	48	2,6 %	(23) DIE VIOLETTEN	3 0,2 %
(8)	FAMILIE	25	1,4 %	(24) EDE	1 0,1 %
(9)	Partei Bibeltreuer Christen	5	0,3 %	(25) Freie Bürger-Initiative	5 0,3 %
(10)	DIE FRAUEN	10	0,5 %	(26) FÜR VOLKSENTSCHEIDE	3 0,2 %
(11)	Volksabstimmung	6	0,3 %	(27) FW FREIE WÄHLER	20 1,1 %
(12)	ödp	9	0,5 %	(28) Newropeans	1 0,1 %
(13)	CHRISTLICHE MITTE	2	0,1 %	(29) Piratenpartei Deutschland	15 0,8 %
(14)	AUFBRUCH	2	0,1 %	(30) RRP	3 0,2 %
(15)	DKP	0	0,0 %	(31) Rentner-Partei-Deutschland	12 0,7 %
(16)	Partei für Soziale Gleichheit	3	0,2 %		

**Ergebnis der Bundestagswahl (Niederstotzingen) am 27.09.2009**

BT 2009 Wkr AA-HDH Erstst							
im Vergleich mit BT 2009 Wkr AA-HDH Zweitst							
Endergebnis							
(A)	Wahlb. insges.		3.593	(A)	Wahlb. insges.		3.593
(A1)	Wahlb. ohne Sperrv.		3.146	(A1)	Wahlb. ohne Sperrv.		3.146
(A2)	Wahlb. mit Sperrv.		447	(A2)	Wahlb. mit Sperrv.		447
(A3)	Wahlb. nach §		0	(A3)	Wahlb. nach §		0
(B)	Wähler/-innen		2.588	(B)	Wähler/-innen		2.588
(B1)	dav. mit Wahlschein		431	(B1)	dav. mit Wahlschein		431
(C)	Ungült. Erststimmen		62	(E)	Ungült. Zweitstimmen		47
(D)	Gültige Erststimmen		2.526	(F)	Gültige Zweitstimmen		2.541
	Wahlbeteiligung		72,0 %		Wahlbeteiligung		72,0 %
		<i>Erststimmen</i>	<i>Anteil</i>		<i>Zweitstimmen</i>	<i>Anteil</i>	
(D1)	Kiesewetter, Roderich (CDU)	1.245	49,3 %	(F1)	CDU	1.022	40,2 %
(D2)	Sünder, Claudia (SPD)	511	20,2 %	(F2)	SPD	385	15,2 %
(D3)	Rieg, Jürgen (FDP)	306	12,1 %	(F3)	FDP	519	20,4 %
(D4)	Krause, Brian (GRÜNE)	180	7,1 %	(F4)	GRÜNE	220	8,7 %
(D5)	Stossun, Veronika (Die Linke.)	179	7,1 %	(F5)	Die Linke.	173	6,8 %
(D6)	Ufermann-Schützinger, Reinhild (.	74	2,9 %	(F6)	NPD	48	1,9 %
(D18)	Nass, Jürgen (Schnauze voll)	31	1,2 %	(F7)	REP	43	1,7 %
				(F8)	PBC	5	0,2 %
				(F9)	MLPD	0	0,0 %
				(F10)	BüSo	3	0,1 %
				(F11)	Volksabstimmung	16	0,6 %
				(F12)	ADM	1	0,0 %
				(F13)	DVU	3	0,1 %
				(F14)	DIE VIOLETTEN	4	0,2 %
				(F15)	Tierschutz	27	1,1 %
				(F16)	ödp	10	0,4 %
				(F17)	PIRATEN	62	2,4 %

Es wurden wieder vielfältige statistische Erhebungen durchgeführt und Meldungen an das Statistische Landesamt bezüglich der Bevölkerungsentwicklung, Gewerbe, Umweltschutz, Landwirtschaft, kommunale Finanzen etc. weitergeleitet.

**2.9 Wohnungsbau**

Zahlen in ( ) = 2008

	2009	2008	2007	2006	2005
<b>Baugesuche</b>	41	33	42	40	66
angegebene <b>Baukosten</b> (in Mio. Euro)	2,48	4,85	6,21	2,05	4,53

**Fertiggestellt wurden 2009 folgende neue Wohngebäude**

**Niederstotzingen**

Im Lerchenbühl 41 1 Wohnung  
**1 Gebäude mit 1 Wohnung**  
 (1 Gebäude mit 1 Wohnung)

**Oberstotzingen**

Fällesweg 7 1 Wohnung  
**1 Gebäude mit 1 Wohnung**  
 (2 Gebäude mit 2 Wohnungen)

**Stetten**

Am Weiher 5 1 Wohnung  
**1 Gebäude mit 1 Wohnung**  
 (2008 wurde in Stetten kein Gebäude fertiggestellt)

Neben den aufgeführten Neubauten befinden sich mehrere Wohnhäuser im Bau. Vermehrt wurden auch 2009 Genehmigungen für den Ausbau von Dachgeschossen beantragt. Mehrere landwirtschaftliche Gebäude wurden erstellt bzw. wurden an landwirtschaftlichen und gewerblich genutzten Gebäuden Um- und Anbauten ausgeführt.

Wie auch in den Vorjahren wurden 2009 mehrere Garagen sowie Gartenhäuser erstellt.

Größte städtische Projekte 2009 waren der Abschluss der Umbauarbeiten des Kinderhauses Oberstotzingen sowie der Beginn des Umbaus der „Alten Schule Stetten“ zum Bürgerhaus.

**2.10 Wohnbauförderung 2009**

Zahlen in ( ) = 2008

Es wurde ein (0) Antrag auf Darlehen mit öffentlichen Vergünstigungen der L-Bank (Landeskreditbank) Baden-Württemberg vorgelegt.

Von der Landeskreditbank Baden-Württemberg wurde für die Wohnungsbauförderung deshalb eine Darlehenssumme von 100.000,00 EUR (0 EUR) bewilligt.

Bis zum 31.12.2009 wurden insgesamt 3.843.352,04 Euro im Rahmen der Wohnbauförderung von der L-Bank gestellt. Von der L-Bank wurde uns zum 31.12.2009 ein Kapital-Reststand für die Wohnbauförderung in Höhe von 2.847.051,21 Euro mitgeteilt.

**2.11 Stadtkämmerei**

Der Haushaltsplan 2009 wurde vom Gemeinderat am 27.01.2009 beschlossen.

Zahlreiche Veränderungen, sowohl im Verwaltungs- als auch im Vermögenshaushalt, machten den Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung unabdingbar.

Im Verwaltungshaushalt mussten infolge der Wirtschafts- und Finanzkrise die Planansätze bei den eigenen Steuern und bei den staatlichen Zuweisungen nach unten korrigiert werden. Für die Instandsetzung von Gebäuden sowie für Verwaltungs- und Betriebsausgaben fielen zusätzliche Ausgaben an.

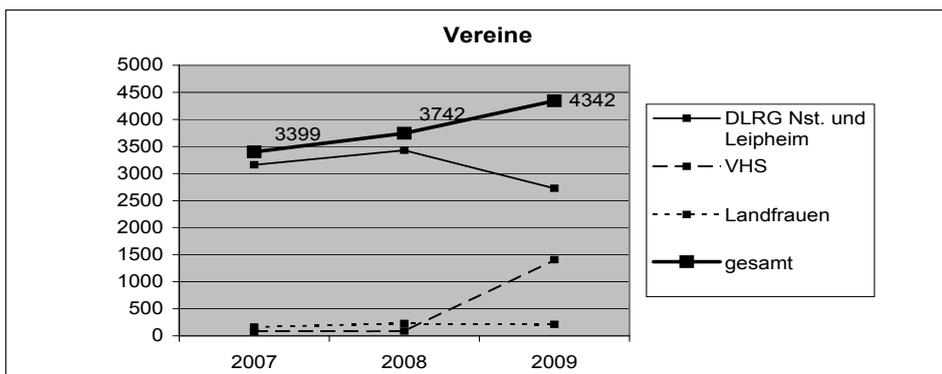
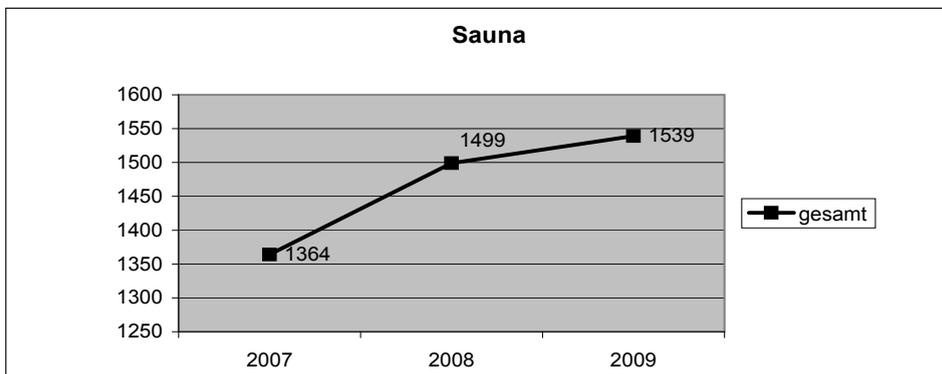
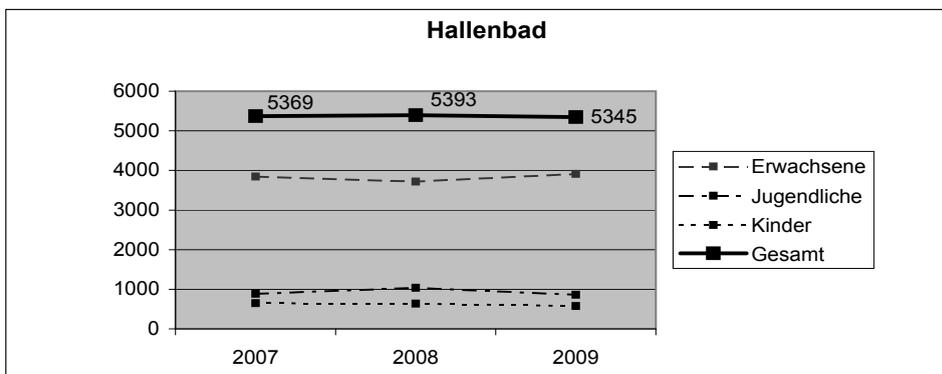
Im Vermögenshaushalt ergaben sich Mehrausgaben vor allem im Abwasserbereich durch die Erneuerung der Druckleitung nach Sontheim sowie durch verschiedene Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Konjunkturpaket II des Bundes.

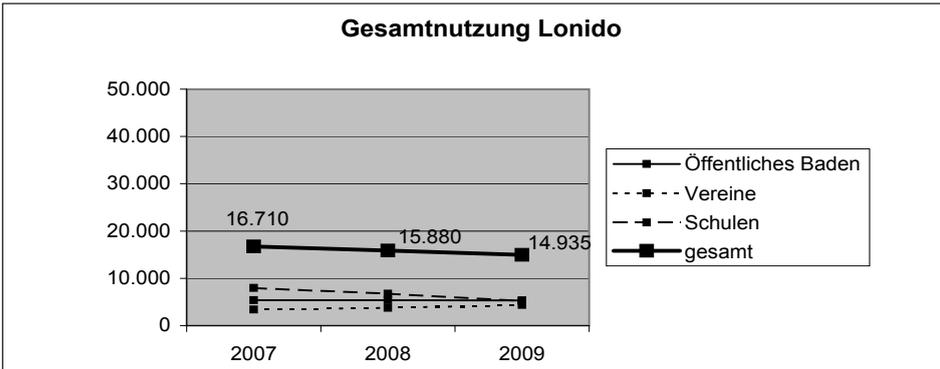
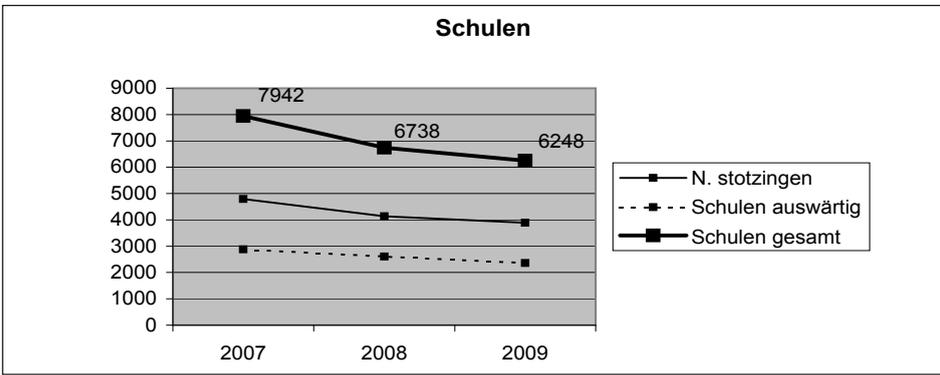
Die Finanzierung des „Archäoparks Vogelherd“ wurde aus dem Haushaltsplan herausgenommen.

**Haushalt im Überblick:**

	Planzahlen 2009	Rechnungsergebnis 2008
Haushaltsvolumen:	11.842.000 €	11.680.000 €
davon im		
Verwaltungshaushalt:	8.722.000 €	9.248.000 €
Vermögenshaushalt:	3.120.000 €	2.432.000 €
Zuführungsrate:	275.000 €	1.728.000 €
Kredite:	1.513.000 €	28 €
Schuldenstand:	2.567.800 €	1.054.448 €
Pro-Kopf-Verschuldung:	534,51 €	216,08 €
Steuereinnahmen:	4.714.000 €	5.581.000 €
Kreisumlage:	1.331.300 €	1.256.255 €

**2.12 Freizeitbad Lonido - Entwicklung der Besucherzahlen**





Kurs Nr. 58:  
**Kritzeln-Schnipseln-Kleckschen**  
 für Kinder ab 2 Jahren  
 Termin: mittwochs, ab 27.01.2010, 10.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum Rathaus

Kurs Nr. 68:  
**Spaghetti, Pizza, Gnocchi & Co.**  
 Kochkurs für Teens von 10-14 Jahren  
 Termin: Freitag, 12.02.2010, 14.30 - 17.30 Uhr, Küche, GHS

Bei einigen Gesundheitskursen, wie z. B. Bodytoning, Fit for fun (20.00 Uhr) und Yoga sind noch Plätze frei. Auch Quereinsteiger dürfen gerne dazukommen.

Anmeldung unter Tel. 07325/102-30 / -31  
 Info unter Tel. 07325/951953

## Freiwillige Feuerwehr



### Gesamtwehr

Klausurtagung Gruppenführer, 13.00 Uhr

### Nächste Übung

Montag, 25.01.2010, **18.30 Uhr** (ACHTUNG: geänderte Uhrzeit!)

## Sprechtage

### Beratungsangebot für den Wehr- und Freiwilligendienst in der Bundeswehr

Die Wehrdienstberater der Bundeswehr, Zentrum für Nachwuchsgewinnung Süd - Ulm, informieren am Donnerstag, 28.01.2010, von 9.00 bis 16.00 Uhr im Landratsamt Heidenheim, Haus A, Erdgeschoss, Zimmer A 039, über Wehrpflicht, Laufbahnen, Besoldung, militärische Ausbildung, zivile Berufsausbildung und Berufsförderung für Soldaten auf Zeit.

Um telefonische Terminabsprache unter Telefon 0731/1690-2391 oder -2392 sowie während der Beratungszeit unter Telefon 07321/321-2404 wird gebeten.

### Rentenberatung in Heidenheim

Der Rentenberater der Deutschen Rentenversicherung, Dieter Kühnle, hält am

**Freitag, 29.01.2010,  
 von 13.00 bis 16.00 Uhr,**

im IKK-KundenCenter, Schlossstraße 32 in Heidenheim seine Sprechstunde ab. Dieter Kühnle gibt kostenlos allen Berufstätigen und auch im Ruhestand befindlichen Angestellten und Arbeitern Rat und Auskunft zu Fragen der Rentenversicherung.

*Terminvereinbarungen zur Sprechstunde im IKK-KundenCenter Heidenheim können jederzeit mit Regina Hitzler, Telefon-Durchwahl (07321) 9891-112 abgesprochen werden.*

## Das Bürgeramt informiert:

### Vordrucke für die Einkommensteuererklärung

Die Formulare zur Einkommensteuererklärung für das Jahr 2009 liegen ab sofort beim Bürgeramt, Zimmer E 3, zur Abholung bereit.

## Wir gratulieren



**Herzlichen  
 Glückwunsch  
 unseren Jubilaren**

### Niederstotzingen

#### Am 21. Januar 2010

Frau Else Schmid, In den Wellen 1, zum 83. Geburtstag

#### Am 25. Januar 2010

Frau Magdalena Schulin, Härtsfeldstraße 4, zum 83. Geburtstag

#### Am 26. Januar 2010

Herrn Hermann Hartmann, Breite Straße 20, zum 80. Geburtstag

Frau Maria Fröhlich, Teckstraße 16, zum 75. Geburtstag

#### Am 27. Januar 2010

Herrn Rudi Kienzle, Ostpreußenstraße 19, zum 72. Geburtstag

### Oberstotzingen

#### Am 25. Januar 2010

Herrn Georg Schmid, Stettener Straße 57, zum 76. Geburtstag

## Schulnachrichten

### Grund-, Haupt- und Realschule Sontheim

Am Donnerstag, den 04.02.2010, findet um 19.30 Uhr im Forum der Grund-, Haupt- und Realschule Sontheim eine Informationsveranstaltung für die Eltern der 4. Grundschulklassen statt. An diesem Abend wird über die möglichen schulischen Wege nach der Grundschulzeit, das Übergangsverfahren und die jeweiligen Anforderungen in den weiterführenden Schularten informiert.

## Volkshochschule Niederstotzingen

### Bei folgenden Kursen, die demnächst beginnen, sind noch Plätze frei:

#### Kurs Nr. 6: **Säuren und Basen**

Vortrag von Silvia Klaiber über evtl. Gesundheitsstörungen wie z. B. Rheuma und Gicht bei Übersäuerung des Körpers  
 Termin: Dienstag, 09.02.2010, 20.00 Uhr, Musiksaal, GHS

#### Kurs Nr. 20:

**Aqua Fitness für Schwangere**  
 Termin: mittwochs, ab 13.01.2010, 9.45 - 10.30 Uhr, Lonido

#### Kurs Nr. 37:

**Fisch - ein leckeres Essen, ideal zur Fastenzeit**  
 Kochkurs  
 Termin: Freitag, 05.02.2010, 19.00 - 22.00 Uhr, Küche, GHS

## Vereinsnachrichten



### DLRG ORTSGRUPPE NIEDERSTOTZINGEN

Restplätze im Kinder-Anfängerschwimmkurs für Kinder ab 5 1/2 Jahren frei.  
Ab Montag, 25.01.2010, 14.00 Uhr im LONIDO.

Bitte um telefonische Voranmeldung und Info unter Tel. 07325/921869 oder 0162/9862728.



### SCHÜTZEN- GESELLSCHAFT NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Einladung 59. Hauptversammlung

Freitag, den 29.01.2010, 20.00 Uhr  
Vereinsheim: Schützenhaus am Berg

#### Tagesordnung:

Eröffnung - Begrüßung  
Protokoll 2009

- Berichte: 1. Vorsitzender  
Sportleiter  
Jugendleiter  
Kassenbericht  
Kassenprüfung

- Entlastung  
- Wahlen Gruppe 1  
- Ehrungen  
- Anträge  
- Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 23.01.2010 schriftlich an den Vorsitzenden zu richten.

Wir bitten unsere Mitglieder um zahlreiche Teilnahme.



### TSV NIEDERSTOTZINGEN

Die nächste Sitzung der Vorstandschaft findet am

Dienstag, 26.01.2010, um 19.30 Uhr  
in der TSV-Vereinsgaststätte statt.

#### Abteilung Fußball

#### TSV Albeck siegt beim Niederstotzinger Hallenturnier

Nach spannenden Vorrundenspielen in der gut besetzten Ballsporthalle konnten sich Albeck, Rammingen, Aufhausen und Großkötz für die Halbfinals qualifizieren. In diesen setzten sich der TSV Albeck und der VFL Großkötz durch, und verdienter Sieger wurde TSV Albeck. Dritter wurde Rammingen vor Aufhausen, der TSV belegte den fünften Platz. Der VFR Süßen konnte wegen einem Verkehrsunfall nicht antreten, es wurde kurzerhand eine „Zweite“ gestellt, um den Turnierablauf nicht zu beeinträchtigen. Zum besten Torwart wurde Heiko Karnisky vom BC

Aufhausen gewählt und bester Feldspieler wurde Michael Ortlieb vom VFL Großkötz.

#### Abteilung Jugendfußball

##### F-Jugend:

4. Hallenbezirksrunde in Giengen  
Herbrechtingen II - TSV 0:2  
TSV - Giengen I 0:0  
Heldenfingen/Heuchlingen I - TSV 1:0  
Mergelstetten III - TSV 2:0  
TSV - Königsbronn 2:0  
Trotzdem Glückwunsch an die Jungs zu einer hervorragenden Hallenbezirksrunde und zum vierten Platz.

##### E-Jugend:

4. Hallenbezirksrunde in Heidenheim  
FINALE!!!  
2. Platz mit 9 Punkten und damit Einzug in die Endrunde am 07.02.2010 in Waldstetten  
Torschützen:  
Wohlfahrt Marco 1x, Noller Janik 4x, Hammann Felix 2x.

##### A-Jugend:

1. Futsal Bezirkspokalrunde  
TSV/FV - Neresheim 1:0  
TSV/FV - Herbrechtingen 1:0  
TSV/FV - Schnaitheim 3:1  
TSV/FV - Nattheim 3:0  
12 Punkte 8:1 Tore  
Torschützen:  
P. Neumann (5), F. Wegerer, L. Löffler, M. Braunmiller je 1

#### Seniorenfußball

Beim Hallenturnier in Neresheim konnte unsere AH lediglich einen 9. Platz belegen.

Die Tore für die TSV-AH erzielten:  
Drexler R. 4 x, Hitzler D. 3 x, Sepe R. 2 x, Mayr D. und Mack A. je 1 x.

#### Abteilung Turnen

##### Eltern-Kind-Turn-Gruppe Tappsmäuse ab 1 Jahr

Hier lernen die Kleinsten gemeinsam mit ihren Eltern und anderen Familien die Vielfalt des Kinderturnens kennen. Dabei steht das Sammeln vielseitiger Bewegungserfahrungen mit und ohne Geräte im Vordergrund.

Ort: Ballsporthalle Niederstotzingen  
Termin: Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr  
Leitung: Manuel Grötzner, Daniela Höfel

##### Was dem Rücken gut tut

Durch Einsatz spezieller Übungsfolgen, Methoden und Geräte wird ein effektiver Muskelaufbau erreicht. Diese Kurse finden in kleinen Gruppen statt, dienen zur Prävention und Wiederherstellung von Wirbelsäulenerkrankung und helfen bei Beschwerden des gesamten Haltungsapparates. Sie gehen über 10 Abende und werden von vielen Krankenkassen bezuschusst, eine Mitgliedschaft im Verein ist dafür nicht notwendig.

Montags: 19.00 - 20.00 Uhr  
Beginn 25. Januar

#### Mittwochs: 18.00 - 19.00 Uhr

##### Beginn 27. Januar

Ort: Gymnastikraum Ballsporthalle  
Gebühr: TSV-Mitglieder, 17,- Euro  
Nichtmitglieder, 35,- Euro

#### Leitung, Anmeldung und Info:

Angela Paschold, Übungsleiterin, Präventionssport, Tel.: 923 774

#### Abteilung Kegeln

#### Ergebnisse vom Wochenende:

##### 1. Bundesliga

SKC Nibelungen Lorsch - TSV  
5673 : 5534

T. Schmid 957, A. Zapf 947, G. Ulbrich 940, W. Wehling 918, Ch. Ger 901, F. Lorenz 871

##### Oberliga

TSV 2 - TSG Eisingen  
5352 : 5298

Ch. Ulbrich 961, J. Schapals 908, M. Eckle 898, A. Juelich 892, E. Bee 875

##### Kreisliga

TSV 3 - SV Weidenstetten  
5178 : 5216

J. Mack 916, W. Seltmann 899, H. Lehmann 898

##### A-Klasse

TSV Langenau 2 - TSV 4  
2638 : 2474

F. Bee 444, M. Bühler 440

##### B-Klasse

TSV 5 - TSG Nattheim 4  
2399 : 2377

P. Koch 419, K. Eberhardt 416, St. Mauterer 413

##### Damen, Verbandsliga

KC Schrezheim 2 - TSV  
2521 : 2560

M. Kopp 500, S. Gruschka 445

##### Damen, Bezirksliga

ESC Ulm 2 - TSV 2  
2670 : 2653

B. Mauterer 469, Ch. Führer 466, P. Heinisch 458, K. Weih 438, B. Sachs 424

#### Vorschau:

##### Die nächsten Heimspiele:

Samstag, den 23.01.2010

##### Herren

10.00 Uhr TSV 4 - TSG Nattheim 3  
13.00 Uhr TSV 1 - KV Mutterstadt

Sonntag, den 24.01.2010

##### Damen

13.00 Uhr TSV 1 - SV Weidenstetten  
15.30 Uhr TSV 2 - FV Burgberg 2



### MUSIKVEREIN STADTKAPELLE NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Allgemeine Geburtstagsfeier beim Musikverein

21 Geburtstagsjubilare des Jahres 2009 fanden sich im Musikerheim ein, um

zusammen mit der Stadtkapelle ihren runden Geburtstag nachzufeiern. Diese traditionelle Veranstaltung versammelt alle Mitglieder ab 60 Jahren im 5-Jahres-Rhythmus zu einem geselligen Abend. Nach der Begrüßung durch die erste Vorsitzende, Martina Benkenstein, servierten die Frauen des Wirtschaftsteams um Martina Eberle ein gutes und deftiges Essen.

In kleiner Besetzung hatte die Stadtkapelle im Raum Platz genommen und spielte immer wieder zwischendurch mit traditioneller Blasmusik zur Unterhaltung auf. Dabei lernten die Jubilare auch gleich den neuen Dirigenten Wolfgang Neidhöfer kennen, der seit September 2009 der musikalische Leiter der Kapelle ist.



Eine Besichtigung des Musikerheims ist bei dieser Gelegenheit nicht nur für die „neuen“ Jubilare interessant, auch viele Gäste, die schon vor 5 Jahren dabei waren, freuen sich immer wieder, alte Erinnerungen rund um das Schulhaus aufleben lassen zu können.

In geselliger Runde bei Blasmusik und auch im Gespräch mit den Musikern/Innen erlebten die Mitglieder einen schönen Abend beim Musikverein.



### OBST- UND GARTENBAUVEREIN NIEDERSTOTZINGEN E.V.

#### Obst- und Gartenbauverein Niederstotzingen Familienabend Langenau

Auch in diesem Jahr lädt uns der OGV Langenau zu seinem traditionellen Familienabend in die Stadthalle Langenau ein.

Termin: Samstag, 23.01.2010

Beginn: 19.30 Uhr

Wo: Stadthalle Langenau

Programm:

Theatergruppe Langenau mit dem Stück „Nur Zoff mit dem Stoff“

Tanzkapelle „Blänky's“ mit Reiner Zieger Reichhaltige Tombola.

- Fahrt mit eigenen Pkw -

### Mitgliederversammlung des Kreisverbandes

am Samstag, den 23.01.2010 in der Turnhalle Dunstelkingen, Beginn: 14.00 Uhr  
Eingeladen sind alle Mitglieder der Vorstandschaft.

Bitte bei Vorstand Werner Junginger melden, wer daran mit teilnehmen kann.

### Vorankündigung Winterschnitt

Samstag, 06.03.2010, 13.30 Uhr mit Helmut Scheerer



### LANDFRAUENVEREIN NIEDERSTOTZINGEN

#### Ausflug der LandFrauen nach Oberstadion

35 LandFrauen machten sich auf den Weg nach Oberschwaben. Die begeisterte Kripplerin Hildegard Jooß hatte eine Fahrt zum Krippenmuseum Oberstadion organisiert und gab auf der Fahrt eine Einleitung über die Ausstellung.

Der kleine Ort Oberstadion, ca. 1600 Einwohner, hat am 21.12.2008 ein einzigartiges Museum eröffnet. Mit Hilfe des Landes und vieler Sponsoren konnte die Pfarrscheuer aus dem Jahre 1612 ausgebaut und auf 600 qm mit einer Krippenausstellung von 160 Exponaten bestückt werden. Vereinigt sind hier zeitgenössische Krippen großer Künstler aus Deutschland, Österreich und Italien, aber auch wertvolle historische Krippen. Darunter befindet sich die schwerste Krippe im deutschsprachigen Raum. Das Gewicht der Krippe beträgt 2,5 Tonnen, das Hintergrundgemälde ist 14 Meter lang und 4 Meter hoch. Zu sehen sind weiterhin eine einzigartige Jahreskrippe der Gebrüder Haseidl aus Oberammergau, eine Tag und Nacht Krippe, eine besonders wertvolle Darstellung des letzten Abendmahles und vieles mehr. Die Krippenfiguren sind von namhaften Künstlern aus Holz, Ton oder Wachs hergestellt. Eine Sonderausstellung zeigt Krippen der peruanischen Volkskünstler. Figuren mit langen Hälsen (Mendivil Werkstatt), Kalebassen(Kürbis)krippen und Retablos – zwei- und dreiteilige Kästen mit Innenleben.

Die LandFrauen waren begeistert von der Einzigartigkeit der Ausstellung und der Vielfalt der Eindrücke. Ein gemeinsames Vesper beendete einen sehr ereignisreichen Nachmittag.

Am **Montag, dem 25.01.2010** findet **KEINE** Kunkelstube statt.

Ist Ihre **HAUSNUMMER** gut erkennbar angebracht?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder durch den Rettungsdienst sein!

## Kirchliche Nachrichten

### GOTTESDIENSTE und VERANSTALTUNGEN der Kath. Kirchengemeinden vom 23. Januar bis 30. Januar 2010 3. Sonntag im Jahreskreis



#### ST. PETER UND PAUL NIEDERSTOTZINGEN

**Samstag, 23.01.**

13.30 Uhr Krippenfahrt auf die Ostalb

**Sonntag, 24.01.**

10.15 Uhr Eucharistiefeier und Kinderkirche

**Dienstag, 26.01.**

18.00 Uhr Rosenkranz/ Sakrament der Versöhnung

18.30 Uhr Eucharistiefeier (Jahrtag für Josef und Edeltraud Schundner)

**Freitag, 29.01.**

19.00 Uhr Ökum. Taizé Gebetsandacht in der Andreaskirche

**Täglich um 17.00 Uhr Rosenkranz (Sonntag 13.30 Uhr)**



#### ST. MARTINUS OBERSTOTZINGEN

**Samstag, 23.01.**

13.35 Uhr Krippenfahrt auf die Ostalb

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 27.01.**

18.00 Uhr Rosenkranz/ Sakrament der Versöhnung

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 30.01.**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Täglich um 17.00 Uhr Rosenkranz**



#### MARIÄ HIMMELFAHRT STETTEN

**Samstag, 23.01.**

13.40 Uhr Krippenfahrt auf die Ostalb

**Sonntag, 24.01.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

13.30 Uhr Rosenkranz

**Freitag, 29.01.**

18.00 Uhr Rosenkranz/ Sakrament der Versöhnung

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Alle Mini's sind zu jedem Gottesdienst herzlich eingeladen.

#### Wege zur Mitte

Am **Donnerstag, 28.01.2010** findet um **19.30 Uhr** im **Kath. Gemeindezentrum St. Bonifatius in Herbrechtingen** ein **Meditationsabend** für Anfänger und Fortgeschrittene statt.

Ende gegen 21.30 Uhr.

Nähere Infos bei Gemeindefereferentin Beate Limberger, Tel. 07324/985226 oder 07324/988696.

**Ökumenischer Taizé-Gebetsabend**

Der **Taizé-Gebetskreis** der **Evang. und Kath. Kirchengemeinden** laden gemeinsam zum **ökum. Gebetsabend** am **Freitag, 29.01.2010**, um **19.00 Uhr** in die **Andreaskirche** ein.

Alle interessierten Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlich eingeladen.

**Wanted**

Sängerinnen und Sänger für Projektchor in Oberstotzingen gesucht. Als Ergänzung zum herkömmlichen Kirchenchor. Modernes christliches Liedgut international, Gospels und Spirituals.

Wann: 1x im Monat immer am letzten Dienstag um 19.30 Uhr.

Beginn: **26.01.2010 um 19.30 Uhr.**

Wo: **Pfarrhaus Oberstotzingen**

Einfach vorbeikommen!



**GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Evangelischen Kirchengemeinden Niederstotzingen**

*Wochenspruch:*

*Über dir geht auf der Herr, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.*

*Jes 60,2*

**Sonntag, 24.01.**

**- Letzter Sonntag nach Epiphania**

- 9.30 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Kübler)
- 10.30 Uhr Kindergottesdienst

**Montag, 25.01.**

- 14.00 Uhr Jungbläser II
- 19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Dienstag, 26.01.**

- 14.30 Uhr Flötenanfängergruppe
- 15.00 Uhr Flötengruppe II
- 18.30 Uhr **Fit For Future** Schnupperabend für das Trainee-Programm im Gemeindehaus

**Mittwoch, 27.01.**

- 14.30 Uhr Konfirmandenunterricht Klasse 8 im Gemeindehaus
- 17.00 Uhr Jungbläser II (Asselfingen)
- 18.30 Uhr Flötengruppe „Rock'n ÄBBA“
- 19.30 Uhr Gitarrengruppe Anfänger

**Donnerstag, 28.01.**

- 9.30 Uhr Spielgruppe für Kleinkinder im Gemeindehaus
- 20.00 Uhr Posaunenchor

**Freitag, 29.01.**

- 15.15 Uhr Jungschar „Sternschnuppe“ (Vorschulkinder und 1. Klasse)
- 17.00 Uhr Mädchen- und Bubenjungschar, Klassen 2 - 5
- 19.00 Uhr **Ökum. Taizé-Gebetsabend in der Andreaskirche.** Die Taizé-Gebetskreise der **Evang. und Kath. Kirchengemeinde** laden alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen herzlich ein.

*Am Freitag, 22.01.2010 findet um 19.30 Uhr in der Peterskirche in Dettingen ein Konzert mit Siegfried Fietz und Gerhard Barth statt. Hierzu wird herzlich eingeladen. Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei. Eine Spende wird dankbar angenommen.*

Am Sonntag, 31.01.2010 ist um 10.00 Uhr ein Familiengottesdienst mit Vorstellung der Konfirmandinnen und Konfirmanden der Klasse 4. Der Posaunenchor wird den Gottesdienst mitgestalten.

Weitere Infos: [www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-niederstotzingen.de)



**GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der Neapostolischen Kirche Niederstotzingen**

**Sonntag, 24.01.**

- 9.30 Uhr Gottesdienst
- 9.30 Uhr Sonntagsschule

**Mittwoch, 27.01.**

- 20.00 Uhr Gottesdienst

Infos:

<http://niederstotzingen.nak-Heidenheim.de>



**GOTTESDIENSTE, VERANSTALTUNGEN der evangelischen Chrischona-Gemeinde Niederstotzingen**

**Sonntag, 24.01.**

- 10.15 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Sontheim

Telefonandacht 07324/5620

**Der Kindergarten informiert**



Die ehemaligen Väter der Käfergruppe laden alle „alten“ und jetzigen Väter des Kinderhauses Villa Kaleidos herzlich ein zum traditionellen Kegelabend am

**Freitag, 29.01.2010, ab 19.00 Uhr**

in die Kegelbahn der Firma Gardena in Niederstotzingen.

Alle freuen sich, dass dieses Mal auch wieder die Frauen zum Kegeln eingeladen sind.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um verbindliche Anmeldung bis **Mittwoch, 27.01.2010** im Kinderhaus.

Gut Holz  
Das Erzieherteam und alle Organisatoren

**Politische Gruppierungen**



**SPD-ORTSVEREIN NIEDERSTOTZINGEN**

**Einladung**

**zur 38. Jahreshauptversammlung**

Zu unserer diesjährigen Hauptversammlung am Freitag, den 29.01.2010, um 19.30 Uhr im Landgasthof zur Krone, laden wir alle Mitglieder und Interessierte recht herzlich ein.

In diesem Jahr steht wieder die Wahl der kompletten Vorstandschaft an.

Daher würden wir uns über zahlreiches Erscheinen sehr freuen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Beschlussfassung
2. Wahl eines Versammlungsleiters
3. Berichte
  - 3.1. Vorsitzender
  - 3.2. Kassierer
  - 3.3. Kassenrevisoren
  - 3.4. Gemeinderatsfraktion
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung von Vorstand und Kassierer
6. Wahl des Vorstandes und Delegierten
7. Verschiedenes

**Ärztetafel**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

(bei Abwesenheit des Hausarztes)

**23./24.01.2010:**

Dr. Wolf, Niederstotzingen, Tel. 5007

**Apotheken-Notdienst**

23.01.2010:

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstraße 2, Günzburg, Tel. 08221/1720

24.01.2010:

Stadt-Apotheke, Burghofstraße 1, Langenau, Tel. 07345/96440

**Hospizgruppe Niederstotzingen**

Hilfe bei der Begleitung Sterbender und schwerkranker Menschen

Kontaktadressen:

Ilse Gessler, Tel. 8200 bzw. 6638

Ingrid Mäck, Tel. 6157

Evang. Kirchengemeinde, Tel. 919180

Kath. Kirchengemeinde, Tel. 919066

**Sonntagsdienst der Ökumenischen Sozialstation Unteres Brenztal gGmbH**

Geschäftsstelle: Tel.-Nr. 919094

**Hilfe & Pflege zu Haus GmbH**

Pflegekraft erreichbar Tag und Nacht

Tel.-Nr. 07321/971601

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

am Samstag und Sonntag (oder Feiertag)

von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis

19.00 Uhr zu erfragen unter der Tel.-Nr.

0711/787777

### Tierärztlicher Notfalldienst

Für Notfälle wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

## Strom- und Erdgasversorgung

Störungen der Strom- bzw. Erdgasversorgung, Tel. 0731/60000  
Netzleitstelle der SWU-Energie, Ulm

## Für die Landwirtschaft



### KREISLANDFRAUEN- VERBAND HEIDENHEIM

#### KreisLandFrauenchor

Am **Freitag, 22.01.2010** findet unsere nächste Chorprobe im Kloster Herbrechtingen um 20.00 Uhr statt.

#### Schwung-Feder Kursangebot für Frauen 50plus+ (6 bis 8 Treffen)

Dieser Kurs im Rahmen des Bildungsangebotes ist für Frauen über 50 Jahre gedacht.

Anmeldung und Auskunft bei Inge Mack-Greiner, Tel. 07325/5179.

**Erster Termin Freitag, 29.01.2010 in der Begegnungsstätte in Herbrechtingen, Mühlstraße 11, Beginn 14.00 Uhr**, weitere Termine jeweils am letzten Freitag im Monat.

## Was sonst noch interessiert!

### Jahrgänge 1941 / 1942

Am Dienstag, 26.01.2010 treffen wir uns um 10.00 Uhr am Bahnhof Niederstotzingen zur Besichtigung der Goldochsenbrauerei Ulm.

Abfahrt: 10.23 Uhr

Interessenten können sich noch bei K. Schmid, Tel. 5145, melden.

### BUND Ortsgruppe

#### Einladung

Zu unserem ersten Zusammentreffen im neuen Jahr laden wir alle Mitglieder und interessierte „**Freunde der Erde**“ ganz herzlich ein. Wir treffen uns wie immer, **am 04.02.2010 ab 20.00 Uhr im Brenzer Hirsch** (Nebenraum im 1. Stock).

Mit folgenden Themen werden wir uns an diesem Abend beschäftigen:

Vortrag zur Kinderkrebsstudie mit Reinhold Thiel, unser Wald um Sontheim, weitere Vorschläge für das Jahr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Neujahrskonzert 2010 des Kreisjugendorchesters im CC in Heidenheim

Das Kreisjugendorchester Heidenheim (KJO) geht neue Wege und gibt am 06.02.2010 um 19.30 Uhr ein Neujahrskonzert im neuen Congress Centrum in Heidenheim. Die 55 jungen Musiker arbeiten derzeit hart mit ihrem Dirigenten Daniel Salemi, um dem Publikum in gewohnter Weise ein anspruchsvolles aber auch ansprechendes Konzertprogramm darbieten zu können.

Der erste Konzertteil steht ganz im Zeichen der Spätromantik und der originalen, sinfonischen Blasorchesterliteratur. Neben Richard Strauß' „Also sprach Zarathustra“ und Gustav Holst „Jupiter-Hymne“ aus „Die Planeten“, dürfen sich die Zuhörer auf Jean Sibelius Meisterwerk „Finlandia“ und Edward Gregsons „The sword and crown“ freuen. Im zweiten Konzertteil entführen dann die jungen Musiker des Auswählorchesters die Konzertbesucher in die Welt der Musicals und des Broadways. Die Musicals „Wicked“, „Tanz der Vampire“ und „Der König der Löwen“ erklingen ebenso wie die Hits von Frank Sinatra.

Karten für das Neujahrskonzert sind im Vorverkauf beim Ticketshop im Pressehaus Heidenheim unter der Telefonnummer 07321/347-139, bei der Filiale Hallamt der Kreissparkasse in Heidenheim, bei allen Musikerinnen und Musikern des KJO und an der Abendkasse erhältlich.

## Bund der Ruhestandsbeamten, Renter und Hinterbliebenen Baden-Württemberg

Der BRH-Verband **Heidenheim** lädt zu seiner Jahreshauptversammlung am

**Mittwoch, 03.02.2010, 14.30 Uhr im Eugen-Loderer-Altenzentrum in Heidenheim**

nicht nur die BRH-Mitglieder, sondern auch andere ehemalige Angehörige des öffentlichen Dienstes herzlich ein.

Herr Uwe Mayer, Landesvorsitzender, spricht über wichtige aktuelle Angelegenheiten der Versorgungsempfänger und Rentner.

### Ein Schuljahr im Ausland

Im Ausland in die Schule gehen, Land und Leute kennenlernen, die Sprachkenntnisse verbessern, Freunde fürs Leben finden und einfach mal über den eigenen Tellerrand hinaussehen, ist für viele junge Menschen die Motivation, den vielleicht schönsten Teil ihrer Schulzeit im Ausland zu verbringen.

Wer noch überlegt, das **Schuljahr 2010/2011** (ein halbes oder ein ganzes Schuljahr) im Ausland zu verbringen, für den wird es höchste Zeit, sich für einen High

School Aufenthalt in den **USA**, in **Kanada**, **Australien** oder **Neuseeland** zu bewerben.

Außerdem bietet TREFF vom 31.07.-22.08.2010 eine zusammen mit dem Kultusministerium in Queensland durchgeführte und von TREFF begleitete **Study Tour nach Australien** an. Die Schüler im Alter von 14-18 Jahren wohnen bei Gastfamilien und besuchen den Unterricht an einer australischen High School. Ein wichtiger Bestandteil der Study Tour ist das umfangreiche Ausflugs- und Freizeitprogramm mit Besuch in Brisbane und Ausflügen zu Traumstränden und wunderschönen Inseln.

Im Sommer 2010 besteht für Schüler zwischen 13 und 15 Jahren die Möglichkeit, an einer begleiteten zweiwöchigen Feriensprachreise nach **Malta** teilzunehmen. Neben dem Englisch-Unterricht an einer renommierten Sprachschule zeichnet sich diese Reise durch viele betreute Freizeitaktivitäten aus.

Wir informieren Sie gerne unverbindlich und kostenlos über die diese Programme oder auch über **Sprachreisen für Erwachsene und Schüler ab 16 Jahren** in verschiedene Länder.

**Informationen erhalten Sie kostenlos bei: TREFF-International Education e.V.**  
Negelerstraße 25, 72764 Reutlingen, Tel.: 07121/240 747, Fax: 07121/270 410  
E-Mail: info@treff-sprachreisen.de  
[www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)

## Baden-Württemberg - Finanzministerium

**Billigkeitsregelung zum Ehrenamtsfreibetrag wird aufgrund einer erfolgreichen Initiative Baden-Württembergs ausgedehnt**

Ein gemeinnütziger Verein, der die Bezahlung des Vorstandes nicht ausdrücklich regelt und dennoch Tätigkeitsvergütungen an diesen zahlt, verstößt gegen das Gebot der Selbstlosigkeit. Entsprechende Satzungsverstöße können für die Vereine erhebliche nachteilige Konsequenzen bis hin zum Verlust der Gemeinnützigkeit nach sich ziehen. Um dies zu verhindern, wurde bereits im Oktober letzten Jahres im Einvernehmen mit dem Bundesfinanzministerium und den Finanzministerien der anderen Länder entschieden, dass gemeinnützige Vereine, die ihren Vorständen bis zum 14.10.2009 ohne ausdrückliche Erlaubnis in der Satzung angemessene Tätigkeitsvergütungen gezahlt haben, negative steuerliche Folgerungen abwenden können. Hiefür muss die Mitgliederversammlung eine entsprechende Satzungsänderung bis spätestens 31.12.2010 beschließen. Aufgrund einer erfolgreichen Initiative Baden-Württembergs wurde nunmehr beschlossen, dass diese Billigkeitsregelung auch bei Vorstandsvergütungen zur Anwendung kommt, die zwischen dem 14.10.2009 und dem

31.12.2010 gezahlt werden. Als Land des Ehrenamtes wird auch weiterhin für steuerliche Verbesserungen zugunsten gemeinnütziger Vereine einsetzen.

Das Finanzministerium Baden-Württemberg hat jüngst den **aktuellen Tipp „Ehrenamtsfreibetrag / Anforderungen an die Satzung steuerbegünstigter Vereine“** veröffentlicht. Dieser Ratgeber gibt einen Überblick über die Zulässigkeit von Zahlungen in Form von Aufwandsentschädigungen und Tätigkeitsvergütungen an Vorstands-, Vereins- und Nichtmitglieder. Zur Veranschaulichung enthält er zahlreiche Beispielfälle sowie eine tabellarische Gesamtübersicht. Für die Vereinspraxis besonders wichtig sind die Hinweise zu gegebenenfalls erforderlichen Satzungsänderungen. Der aktuelle Tipp „Ehrenamtsfreibetrag / Anforderungen an die Satzung steuerbegünstigter Vereine“ ist bei allen Finanzämtern des Landes kostenlos erhältlich. Er kann außerdem bei der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Moltkestraße 50, 76133 Karlsruhe, und dem Finanzministerium Baden-Württemberg, Pressestelle, Neues Schloss, 70173 Stuttgart, gegen Einsendung eines adressierten und frankierten Rückumschlags (Format DIN C5, Porto 0,85 Euro) bezogen werden. Der Ratgeber kann auch im Internet unter [www.fm.baden-wuerttemberg.de](http://www.fm.baden-wuerttemberg.de) in der Menüleiste links unten bei „Service“ → „Publikationen“ → „Aktuelle Tipps“ kostenlos heruntergeladen werden.

Das Schreiben des Bundesfinanzministeriums „Gemeinnützigkeitsrechtliche Folgerungen aus der Anwendung des § 3 Nr. 26a EStG: Zahlungen an Mitglieder des Vorstands“ vom 14.10.2009 kann im Internet unter [www.bundesfinanzministerium.de](http://www.bundesfinanzministerium.de) in der Menüleiste rechts oben bei „Wirtschaft und Verwaltung“ → „Steuern“ → „Veröffentlichungen zu Steuerarten“ → „Einkommensteuer“ kostenlos heruntergeladen werden.

## BSVOBW

*Blinden- und Sehbehindertenverband Ost-Baden-Württemberg e.V.*

### Wenn die Augen schwächer werden

Haben auch Sie Angehörige, denen eine Erblindung droht oder sind Sie selbst betroffen? Scheuen Sie sich nicht und rufen Sie uns an! Die Berater unseres Blindenverbandes erörtern mit Ihnen die notwendigen Schritte, die Ihnen und Ihren Lieben Erleichterung im Alltag bringen werden. Wir nennen Ihnen gerne Ansprechpartner in Ihrer Nähe.

### Wer berät Sie?

Blinden- und Sehbehindertenverband Ost-Baden-Württemberg e.V.  
Fritz-Elsas-Straße 38, 70174 Stuttgart  
Tel.: 0711/21060-0, E-Mail: [vgs@bsvobw.de](mailto:vgs@bsvobw.de)  
Internet: [www.bsvobw.de](http://www.bsvobw.de)

### Ansprechpartner:

Dipl.-Soz.-Päd. (FH) Fr. Brigitte Blessing-Glenk und Dipl.-Soz.-Arb. (FH) Hr. Harald Eigler

**Ihre Bezirksgruppe** vor Ort hilft Ihnen auch, Freizeiten wieder zu erleben und ein geselliges Dasein zu pflegen.

## Alamannenmuseum Ellwangen

### Neuer Kurs im Brettchenweben am 06./07.02.2010

#### im Alamannenmuseum in Ellwangen

2010 gibt es wieder eine Reihe von Museumskursen im Ellwanger Alamannenmuseum. Den Anfang macht am 6. und 7. Februar ein Grundkurs im Brettchenweben unter der Leitung von Hilke Eckardt, der Grundkenntnisse in dieser Webkunst des frühen Mittelalters vermittelt. Jeder Teilnehmer webt schließlich ein Band nach eigenem Entwurf. Passend dazu folgt am 27./28. Februar ein Fortgeschrittenkurs zu einzelnen Sonder-techniken, bei dem Vorkenntnisse erforderlich sind. Die zweitägigen Webkurse gehen jeweils am Samstag von 10.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag von 10.00 bis 14.00 Uhr. Die Kursgebühr beträgt 70 Euro. Eine Anmeldung ist bei allen Kursen erforderlich.

Das gesamte Kursprogramm des Alamannenmuseums mit insgesamt 22 Kursen im Zeitraum von Februar bis November liegt im Museum aus und kann auch von der Homepage des Museums heruntergeladen werden. Anmeldung zu den Kursen und weitere Informationen unter Tel. 07961/969747 oder im Internet unter [www.alamannenmuseum-ellwangen.de](http://www.alamannenmuseum-ellwangen.de) sowie unter [www.kreativekurse.de](http://www.kreativekurse.de).

## DJO

### Gastschülerprogramm 2010

#### Jungen aus Südamerika suchen Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Jungen aus Peru/Arequipa ist vom 02.02.-20.04.2010, Brasilien/Sao Paulo (I) vom 12.01.-05.03.2010 und Brasilien/Sao Paulo (II) 12.01.-18.02.2010. Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Tel. 0711-625138, Handy 0172-6326322; Frau Sellmann unter Tel. 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de), [www.djobw.de](http://www.djobw.de).

## Heidenheimer Tarifverbund führt Mobilitätsgarantie ein

Die im Heidenheimer Tarifverbund (htv) zusammengeschlossenen Verkehrsunternehmen gewähren ihren Stammkunden ab sofort eine freiwillige Mobilitätsgarantie. Diese greift, wenn der Fahrgast sein Ziel wegen einer Verspätung oder einer ausgefallenen Fahrt um mehr als 30 Minuten später erreicht, als im Fahrplan ausgewiesen und ihm keine andere Alternative mit Bus oder Bahn zur Verfügung steht.

Die genauen Bestimmungen können Fahrgäste im Internet unter [www.htv-heidenheim.de](http://www.htv-heidenheim.de) nachlesen. Dort gibt es auch das Formular für die Rückerstattung der Taxikosten zum Herunterladen. Dieses ist ausgefüllt mit der Original-Taxiquittung und einer Kopie der Fahrkarte an die beim Landratsamt angesiedelte Geschäftsstelle des htv zu schicken. Für telefonische Anfragen steht die htv-Geschäftsstelle unter Telefon 07321/321-2484 zur Verfügung.

### Der VdK-Ortsverband Niederstotzingen informiert:

#### Erstantrag zählt bei ALG II

Stellt ein Hartz-IV-Bezieher verspätet den Antrag auf Weiterbewilligung des Arbeitslosengelds II, dann muss die zuständige Behörde trotzdem diese Leistung nahtlos weiterzahlen. So entschied unlängst das Sozialgericht (SG) Stuttgart in seiner Entscheidung (AZ: S 22 AS 6397/07). Im zu Grunde liegenden Fall hatte ein Mann seit 2005 Hartz-IV-Leistungen vom Jobcenter bezogen und nach Ablauf des Bewilligungszeitraums (Ende 2006) versäumt, einen Verlängerungsantrag zu stellen. Dies hatte der Kläger erst im April 2007 getan. Das SG Stuttgart hatte ihm daraufhin die Hartz-IV-Leistung auch für die abgelaufenen Monate zugesprochen. VdK-Mitglieder können sich bei Streitigkeiten um ALG II oder um andere sozialrechtliche Leistungen an die hauptamtlichen VdK-Sozialrechtsreferenten wenden. Adressen finden sich unter [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de).

### Hunde

gehören **nicht** auf den Kinderspielplatz

**Danksagung**

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

*Franz Klug*

das letzte Geleit gaben und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Dr. Sven van Meegen und der Praxis Krechlak, Kunze, Dr. Traeger.

Irena Klug mit Familie

**Werbung**



- Bäderwerkstatt
- Blecharbeiten

Weierweg 4a  
89431 Bächingen  
Tel.: 07325 / 952121  
Hirsch.baederwerkstatt@t-online.de

**Bad**

Moderne Bäder  
Alters- u. behindertengerechte Bäder  
Whirlpool u. Dampfdusche  
Sauna u. Infrarot . . .

**Blecharbeiten**

Kaminverkleidungen  
Dachrinnen- Dachgauben  
Flachdachabdichtung  
Sonderanfertigungen

**SCHUCK**

FEINE KOST UND WEINE

**HAMMERPREISE FÜR DIESE WOCHE**

**Olivenöl**

Neue Ernte 14.1. abgefüllt  
Frischer geht's nicht mehr  
nur **9.00 €**/1 Liter

**Wildlachsfilet**

Kein Zuchtlachs  
Nur 4% Fettgehalt!  
~~13,00~~ **10,00 €**/kg

**Räuchermatjes**

Probieren Sie mal  
meine Matjes !!  
~~1,50~~ **0,99 €**/100g

**Frische Miesmuscheln**

Gesundes, schnelles und  
leckerer Fastfood!  
nur **4,90 €**/ kg

**Alprahmkäse**

Milder, würziger Käse  
Auch für Käsespätzle !  
~~1,60~~ **1,30 €**/100g

**Sicilia Rosso**

Rotwein aus Sizilien.  
Die 6. Flasche gibt's geschenkt  
**5,95 €**/750 ml

Verkauf: Freitag: **15-18 Uhr** Samstag: **9-12 Uhr**

www.roland-schuck.de Schubertstr. 3  
89567 Sontheim 07325/3860

**Reinigungskraft für Musterhaus  
in Niederstotzingen gesucht**

Inovahaus, Nußbaumer, 0172 / 9813314

**KRAFT  
PAKETE  
FÜR DEN WALD**



**Motorsägenkurse jetzt bei uns!**

Beratung Verkauf Service **STIHL® DIENST**  
**FoGaTec GmbH**

Industriestr. 1A, Gundelfingen, Tel. 09073/2050  
www.fogatec.de



**Einfamilienhaus mit Garage  
in 89168 Niederstotzingen, Stettiner Straße  
in Zwangsversteigerung zu erwerben.**

**Amtlich festgesetzter Verkehrswert: 205.000,00 EUR.**

Nähere Auskünfte erteilt betreibende Bank unter Telefon (0711) 183-2746.



**Erfolg ist greifbar**  
**Der Lerntreff**



Langenau, Hindenburgstraße 12, Tel. 07345/5655

Vorbereitung auf  
⇒ Abitur · Realschulabschluss  
⇒ Erfahrene Fachkräfte helfen in allen Fächern

# Birgit's Nachbarschaftshilfe !!

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung ...

➤ im Haushalt



➤ beim Einkaufen



➤ zum Arztbesuch



➤ bei Gartenarbeiten



...dann sind Sie bei mir richtig

**Birgit Noller**

Hintere Gasse 8 · 89168 Niederstotzingen  
Tel. 017640360118 · Tel. 07325/4994

WWW.METABOLIC-BALANCE.DE



**metabolic balance®**  
ganzheitliches Stoffwechselprogramm

METABOLIC BALANCE®

➤ Steigern Sie Energie und Vitalität!  
Gesund, fit und schlank

metabolic balance® ist mehr als nur Abnehmen!

Positive beeinflusst werden kann:

- Übergewicht/ Heißhunger
- Zucker- und Fettstoffwechselprobleme
- Beschwerden des Haltungsapparates
- Herz-Kreislauf-Erkrankungen, z.B. Bluthochdruck
- Rheumatische Beschwerden
- Migräne
- Leber- und Gallenbeschwerden
- Nieren- und Blasenleiden
- Verdauungsbeschwerden
- Leistungs- und Antriebsschwäche
- Hormonstörungen/ Wechseljahrsbeschwerden
- Osteoporose
- Allergien/ Hautprobleme
- Schlafstörungen

Bis  
HEUTE ÜBER  
**300.000**  
ERSTELLTE  
PLÄNE

**Kostenlose Info-Veranstaltung am Do., 21.01.2010, um 19.00 Uhr!**  
Telefonische Anmeldung unter: 08221 / 20 44 60

**Rehafit**

Ihr Gesundheits-Sportstudio

Rehafit | Ihr Gesundheits-Sportstudio

Lußweg 4  
89312 Günzburg

info@rehafit-gz.de  
www.rehafit-gz.de

Viel Freude mit Ihrer neuen Velly - Frisur.



dwd-werbung.de

COIFFURE  
**Velly**  
PROFESSIONAL TEAM

Der Top-Friseur für  
jung und Alt

Alles für je: 12.- €

» Ohne Voranmeldung  
» Montags geöffnet

Günzburg · Am Stadtberg 35  
Dillingen · Königstrasse 24

**3 1/2-Zi.-Whg.**  
 75 m², KM 400 € GA 30,- € + NK, Niederstotzingen  
**Tel. 07325/3965**



Erste Klasse zum  
 klasse Preis.

**BMW 320 D touring, EZ 6.06,**  
 59.000 km, silber met., Auto-  
 matik, SHZ, LMF 16", Radio CD,  
 Einparkhilfe hinten, GW2042  
**17.700,-€**

**E 350 T Avantgarde, EZ. 2.07,**  
 121.500 km, flintgrau met.,  
 Automatik, Standhgz., Klimaau-  
 tomatik, Navigation Comand  
 APS, NP: 71.450,-€, GW2013  
**28.700,-€**

**E 350 4-Matic Avantgarde, EZ.**  
 9.06, 140.500 km, columbit-  
 schwarz met., Automatik, All-  
 rad, Klimaautomatik,  
 Navigation Comand APS, NP:  
 62.250,-€, GW2006  
**22.700,-€**

Mercedes-Benz

**Autohaus Sing**  
 Eugen Sing GmbH & Co KG,  
 Autorisierter Mercedes-Benz  
 Service und Vermittlung,  
 89520 Heidenheim, In den Seewiesen 4,  
 Tel.: 07321 3595508, Fax: 07321 3595521  
 gebrauchtwagen@autohaus-sing.de

**Individuelle Beratung  
 und wertvolle Tipps  
 erhalten Sie von unseren Inserenten**

**Jetzt regiert der Rotstift**

*Heimtextilien*

**Bettwäsche**  
 Biber-Jersey-Satin ab € **29,-**  
 135/200  
 ab € **39,-**  
 155/220

**Heimdecken**  
 Vossen ab € **19,-**  
 Handtücher € **5,90**  
 Vossen ab € **12,90**  
 Duschtücher €

*Matratzen*

**Matratzen-Set**  
 verschiedene Ausführungen  
 mit verstellbarem Lattenrost  
 90/190 ab € **399,-**  
 90/200  
 100/200

**Einzelteile  
 bis zu 50% reduziert**

**Sweaty-Puli**  
 Kinder ab € **9,-**  
 Damen ab € **9,-**  
 Herren ab € **15,-**

*Betten*

**Paradies Allergiker**  
 Betten-Set ab € **54,95**  
 mit Kissen  
**Paradies Allergiker**  
 Vier-Jahreszeiten- ab € **79,95**  
 Decke 135/200  
**Paradies Allergiker**  
 Kissen 80/80 ab € **19,95**  
**Daunen Karostep**  
 135/200 ab € **160,-**

*Wäsche*

**Damen Nachthemden** ab € **13,-**  
**Damen Schlafanzüge** ab € **19,-**  
**Herren Schiesser Schlafanzüge** ab € **29,-**  
**Kinder Schlafanzüge** ab € **10,-**

**Unterwäsche  
 Damen - Herren - Kinder  
 von Schiesser zu Sonderpreisen**

**Betten + Textil JUNGINGER**  
**Niederstotzingen + Langenau**  
**Tel. 07325/8721 Tel. 07345/3555**



**CHICOLINO young fashion**

**RÄUMUNGSVERKAUF - Alles muss raus!**

**NIMM 3, ZAHL 2!**  
 Nur noch bis zum 28.01.10 erhalten Sie  
**jedes 3. Teil umsonst!\***  
 \* Pro 3 Teile Einkauf ist das günstigste  
 immer GRATIS.

**NEU! Konfirmations- und Kommunionkleidung!**  
 Besser gleich zu CHICOLINO - Ihr Kindermodenspezialist in der Region!  
 Yvonne Georgi, Wasserstr. 2, 89129 Langenau, Tel. 073 45/23 69 10  
 OPEN: Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 14.30 - 18 Uhr, Samstag 9 - 13 Uhr  
**young fashion for Babys - Kids - Teens - Women**

## Thermografie durch zertifizierte Thermografen\*



Wärmebrücken aufspüren schon ab 200 €. Besitzer einer SWU SchwabenCard bekommen 20 € auf ihre Karte gutgeschrieben.

Die SWU EnergieBerater machen Wärmeverluste an Wand, Dach, Fenster und Türen sichtbar. Weitere Informationen unter 0800 0510200 (kostenlos).  
**Zusammen für eine bessere Umwelt.**

SWU  
Stadtwerke Ulm/  
Neu-Ulm GmbH

**SWU**

\*Zertifizierung nach DIN EN 473

www.swu.de

## Heilfasten nach Hildegard von Bingen vom 26.02. - 05.03.2010

Abendliche Treffen mit Gespräch, Tanz, Meditation uvm.  
Leitung/Anmeldung: Kerstin Büchel, 07325/923777  
Lisa Schleifer, 07325/8903

Gebühr: 80,- € zzgl. d. Fastenutensilien  
Infoabend: 05.02.2010, 19.30 Uhr (5,- €)

Wo: Praxis für Physiotherapie  
- Kerstin Büchel, Niederstotzingen, Schlosspassage

### In unserem Städtchen im Kunden-Auftrag zu vermieten

<b>2½-Zimmer-Wohnung,</b> Wohnfläche 67 m², EBK, Garage, frei 04/10	<b>365 €+ NK</b>
<b>2½-Zimmer-Wohnung,</b> Wohnfläche 73 m², Garage, sofort frei	<b>370 €+ NK</b>
<b>3-Zimmer-Wohnung</b> m. Gartenanteil Wohnfläche 78 m², EBK, frei 03/10	<b>420 €+ NK</b>
<b>3-Zimmer-Wohnung,</b> Zentrum, Wohnfläche 84 m², sofort frei	<b>435 €+ NK</b>
<b>3½-Zimmer-Wohnung,</b> Wohnfläche 82 m², EBK, Garage, sofort frei	<b>445 €+ NK</b>
<b>3½-Zimmer-Maisonette,</b> Wohnfläche 105 m², Garage, sofort frei	<b>500 €+ NK</b>
<b>Einfamilienhaus,</b> Wohnfläche ca. 155 m², Garage, frei 03/10	<b>650 €+ NK</b>



Kleine Gasse 1 ✦ 89168 Niederstotzingen  
Tel. 07325 / 8200  
www.hgessler-immobilien.de



## Hier! TÜV nach ISO 9001 TÜVgeprüfte Qualitätssicherung

### 2 kostenlose Unterrichtsstunden

- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Schülercoaching: mehr als Nachhilfe

Beratung vor Ort: Mo.-Fr.: 14.00 bis 17.00 Uhr

Günzburg • Maria-Theresia-Str. 5 •  
über Gärtnerei Osterlehner • 08221/19 4 18

INFO-HOTLINE

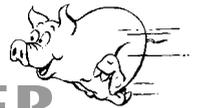
Tel.: 19 4 18

www.schuelerhilfe.de

**Schülerhilfe!**

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN.

## METZGEREI Schleicher



### QUALITÄT UND FRISCHE AUS EIGENER SCHLACHTUNG

Nusschinken	100 g	<b>0,89 €</b>
Leberwurst im Ring	100 g	<b>0,39 €</b>
Gewürzschinken	100 g	<b>0,99 €</b>
Weißwürste	100 g	<b>0,55 €</b>
Gelbwurst im Ring	100 g	<b>0,59 €</b>
frischer Schweinehals	100 g	<b>0,45 €</b>
Schweinefilet	100 g	<b>0,99 €</b>
Schaschlik	100 g	<b>0,85 €</b>
Gulasch gemischt	100 g	<b>0,59 €</b>
1 Stange Ziegenkochsalami	Stück	<b>6,50 €</b>

Montag von 16.00 - 18.00 Uhr schlachtfrische Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch und Sauerkraut

Metzgerei Bernd Schleicher

Ulmer Straße 5 • 89168 Oberstotzingen  
Telefon (0 73 25) 95 12 29 • Mobil 0176 63187712

VORORT · KOMPETENT · FAIR · ZUVERLÄSSIG · FREUNDLICH · FLEXIBEL

**LEBEN IN ZUKUNFT**  
GEWERBE · HANDEL · HANDWERK



Sparkassen-Finanzgruppe

Kreissparkasse.  
Gut für die Region.  
Gut für Niederstotzingen.

**SK** Kreissparkasse  
Heidenheim

Wir beraten Sie gerne - ob in einem persönlichen Gespräch während den Beratungszeiten oder individuell nach Vereinbarung. Kompetent, vertrauenswürdig und diskret. Ganz gleich, ob es um kleinere oder größere Bankdienstleistungen geht. [www.ksk-heidenheim.de](http://www.ksk-heidenheim.de)

## Markenwäsche zu Sonderpreisen!

# WÄSCHE - ANGEBOTE

Damen - Slips	ab 3,50
Damen - Unterhemden	ab 4,95
Herren - Slips	ab 6,95
Herren - Unterhemden	ab 6,95

Triumph 

SCHIESSER  
.....



... mit Kundenkarte zusätzlich 3% Bonus!



### Tag der offenen Tür im Internat

**Michelbach** ab Kl. 8, Aufbaugymnasium, RS-Aufsetzer  
Profil: Musik / Diakonie / NaTuR  
**06.02.2010, 13:00 Uhr, [www.eszm.de](http://www.eszm.de)**

**Mössingen** ab Kl. 8 aus Realschule, RSA u. Gymnasium  
Profil: Naturwissenschaft & Technik / Mensch & Medien  
**27.02.2010, 14:00 Uhr, [www.firstwald.de](http://www.firstwald.de)**

**Sachsenheim** ab Kl. 11 aus Realschule u. Gymnasium  
(nur für Mädchen) Profil: Musik, Ökonomie/Diakonie  
**06.02.2010, 14:00 Uhr, [www.lichtenstern.info](http://www.lichtenstern.info)**

## KALDEKERKEN



### BESTATTUNGEN

Karl van Kaldekerken · Achstraße 24 · 89129 Langenau  
Tel. 073 45 / 31 13 · Fax 073 45 / 800 91 27

[info@bestattungen-kaldekerken.de](mailto:info@bestattungen-kaldekerken.de) | [www.bestattungen-kaldekerken.de](http://www.bestattungen-kaldekerken.de)

### Unsere Photovoltaik-Anlagen

..... liefern Strom ohne Ende!  
Fachm. Beratung- Planung- Verkauf- Montage  
Versch. Markenmodule / Komplettanlagen  
Hohe Renditen!  
Große Dächer zu mieten ges.  
Interfon GmbH.  
Inh. Johann Öfele Lauingen  
Tel. 09072-5000 (privat 07325-6693)

Neu



### Direktsäfte

100 % Saftgenuss ohne Zucker  
*Vitamine aus der Natur...*

- Apfel – Mango Saft**
- Apfel – Himbeer Saft**
- Apfel – Holunder Saft**
- Multi – Mehrfrucht Saft**
- Apfeldirektsaft klar/trüb**
- Orangendirektsaft u.v.m.**

Junginger

Keltereiverkauf

Breite Straße 24 Niederstotzingen Tel. 9615-21

Öffnungszeiten:

Mo. – Do.: 8.30 - 12.30 u. 14.00 – 18.00  
Freitag: 8.30 - 18.00 durchgehend  
Samstag 8.00 - 12.30



MEISTERBETRIEB  
Fachbetrieb der Innung

Gestaltung,  
die begeistert!

3-D-Planung  
Informieren Sie sich:  
[www.fetzer-fliesen.de](http://www.fetzer-fliesen.de)

89168 Niederstotzingen  
[Info@fetzer-fliesen.de](mailto:Info@fetzer-fliesen.de)

Fliesen  
**Fetzer**



Telefon 0 73 25/84 54  
Telefax 0 73 25/86 73